

De acuerdo con el programa elaborado, el 21 de este mes tendrá lugar la reunión del Comité designado por la Junta Directiva del Convenio Internacional del Café, para redactar un proyecto de documento para la renovación del Convenio, informa la Oficina Panamericana. — (TEXTO EN PAGINA 2) —

"Osado esfuerzo en masa" para América Latina

APERTURA DE LA CUARTA EXPOSICION DE GANADO EN LIBERIA

Oficialmente se hará el sábado próximo a las nueve de la mañana con un gran desfile en el que participará el Presidente Echandi el Vicepresidente señor Peralta, la Reina de la Feria, delegaciones centroamericanas, el Comité Organizador y numeroso público. A las once se inaugurará el campo de exposiciones, bendecido por el Señor Cura de Liberia.

A las tres de la tarde se iniciará la calificación de equinos y a las nueve de la noche el gran baile de Coronación de la Reina de la Exposición. El baile será en homenaje al Presidente Echandi, Señor Peralta y a las delegaciones de ganaderos centroamericanos. — (TEXTO EN PAGINA 13) —

El gobierno del Presidente Kennedy pidió un "osado esfuerzo en masa" para reforzar a la América Latina y comprometió a los Estados Unidos a una activa cooperación en el Hemisferio por lo menos durante un período de 50 años. El Secretario del Tesoro de los Estados Unidos dijo ante la Conferencia Económica y Social Interamericana en Punta del Este, Uruguay, que el programa de la ALIANZA PARA EL PROGRESO contempla una agencia de nueva ayuda y añadió: "es nuestro propósito que los futuros préstamos para desarrollo que haga nuestra agencia de ayuda sean hechos sobre la base de largo plazo, que duren donde sea apropiado hasta 50 años."

El Primer Ministro Khrushchev acusó anoche al Presidente Kennedy de proferir amenazas en la crisis de Berlín y declaró que podría ser necesario

que la Unión Soviética movilice sus reservas para encararse a las amenazas. Pero al mismo tiempo Khrushchev dejó la puerta abierta para futuras negociaciones sobre Alemania. Acusó al presidente de los Estados Unidos de responder con amenazas a las proposiciones de paz para Alemania hechas por la Unión Soviética.

El Mayor German Stepanovitch Titov, el más reciente viajero soviético del espacio, regresó hoy sano y salvo después de un agotador vuelo de 25 horas alrededor de la Tierra. De hecho, con su proeza, Titov le dio al hombre su pasaje de vuelo a la luna. "Me siento espléndidamente", le dijo el piloto de la fuerza aérea de 28 años de edad al Primer Ministro Khrushchev por teléfono después que cubrió aproximadamente la distancia de un viaje de ida y vuelta a la Luna.

— (TEXTO EN PAGINA 18) —

ELOGIOS Y APOYO A PLANES DE INTEGRACION UNIVERSITARIA EN CENTRO AMERICA

En carta enviada al Dr. Carlos Tunnerman, Secretario General del Consejo Superior Universitario Centroamericano, el Dr. Carlos Cueto Fernandini, Jefe de la División de Educación de la Organización de Estados Americanos, hace grandes elogios sobre el "Plan para la integración regional de la educación superior centroamericana" que auspicia el CSUCA. "El plan puede ser considerado como un hito en la historia de la educación universitaria latinoamericana", dice un párrafo de la carta. Por otra parte, en la última reunión de los Ministros de Economía y Hacienda, se acordó dar apoyo unánime a estos planes de integración en la Conferencia de Montevideo. — (TEXTO EN PAGINA 8) —

INDUSTRIAS NO FIRMARA EL CONTRATO DE FABRICA DE CEMENTO

Esta determinación está relacionada con la no financiación de la maquinaria de la planta, ofrecida en su oportunidad por la firma suiza Wasim S. A. por una suma superior a dos millones setecientos mil dólares y que a última hora ha pedido un compás de espera. En consecuencia, el Ministerio de Industrias ha resuelto no firmar el contrato respectivo si la financiación no se produce al 31 de este mes; en caso contrario, desechará la propuesta de la firma y seguirá las negociaciones en el orden señalado por la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Industrial. — (TEXTO EN PAGINA 8) —

Responsabilidad del I.C.E. en desarrollo económico

La tendencia al mantenimiento de la situación mundial en el mercado de café y banano (72 por ciento de las exportaciones nacionales) y el rápido crecimiento de población, obligan además de diversificar la producción, a sustituir parte de los productos importados por otros similares que se produzcan en el país.

Se impone el desarrollo industrial y la energía eléctrica será de gran importancia para el buen éxito de programas de esa finalidad.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

EL "CHE" GUEVARA EN URUGUAY



¡Mosca en la leche!

Tesis sobre tierras de la Bananera en la Provincia de Limón

El diputado Hernán Garrón solicitó ayer audiencia del Embajador de los Estados Unidos, para conversar sobre la posible venta de propiedades de la United Fruit Co. a un grupo de capitalistas costarricenses.

Opina el representante limonense, que si la Bananera piensa vender sus tierras en la Zona Atlántica, debería hacerlo a los actuales arrendatarios y parásitos "y cooperar así en una solución justa del problema agrario de cientos de costarricenses".

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

FUNCIONARIOS SALVADOREÑOS LLEGARON AL PAIS

Un grupo de funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería de El Salvador llegaron el domingo a esta capital. Su visita tiene por finalidad conocer los sistemas de adiestramiento impuestos en las Agencias de Extensión Agrícola y tratar de adaptar lo conveniente en El Salvador.

— (TEXTO EN PAGINA 17) —

DENUNCIA CONTRA HOSTERIAS HACEN A GOBERNACION

Suscrita por los vecinos se remitió al Ministro de Gobernación una solicitud para que proceda de inmediato contra algunos negocios ubicados en calle ocho avenidas siete y nueve por estimar que constituyen un atentado contra la moral y buenas costumbres de las familias que residen en las inmediaciones.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

"Con sacrificio del pueblo busca Plan Borbón resolver la crisis del Gobierno"

Daniel Oduber empleó dos horas en recio ataque a los proyectos del Banco Central y, al Ministro de Economía. "Todo es un esfuerzo del Ministro Borbón para solucionar su crisis fiscal", resumió insistentemente Oduber opinando que hace dos años se inició la crisis económica en el país, hablando de que el Gobierno que la situación llegase a deflación galopante. Hubo resistencia a todo lo que oía a Liberación Nacional: integración económica, industrialización, crédito bancario y defensa en productos de exportación". Manifestó al censurar "una salida política contraccionista en momentos de crisis, con

60 mil desocupados. Por falta de crédito oportuno, hoy la economía del país está caída, es débil y regresiva". Citó que el desbalance comercial de Costa Rica es conocido hace años, pero nada se hizo teniendo el Gobierno a mano medidas tan simples como el recorte drástico de importaciones suntuarias. El diputado Oduber expresó constantemente que lo esencial en el país es el aumento de su producción; costarricenses trabajando, antes de pensar cuánto vale un colón en los bancos de EE. UU. Señaló al Ministro de Economía como verdadero autor de los planes en debate y de suministrar datos errados

"que arrogante se niega a aclarar." El industrial pagará un colón más en sus materias primas, "pero no importa, ahí hay un millón de ticos que tendrán que comprar; consumidores que pagarán cerca de 100 millones más por año, para un problema estrictamente fiscal". Dijo inclinando lo que llamó "rosario de encarecimientos" en tipos impuestos indirectos para todo mundo; para el que tiene trabajo y para el padre de familia desocupado, que tendrá que pagar más caras medicinas, ropas y alimentos". Daniel Oduber continuará hoy su intervención en estos apasionantes debates. — (TEXTO EN PAGINA 7) —

DENUNCIA CONTRA HOSTERIAS HACEN AL MIN. DE GOBERNACION

Suscrita por numerosos vecinos, se presentó al Ministro de Gobernación una solicitud para que proceda de inmediato contra algunos negocios que constituyen un verdadero atentado contra los principios morales y buenas costumbres de los residentes inmediatos. Esos negocios se citan como ubicados en calle 8 entre avenidas 7-9.

La gestión en parte dice: "no podemos ni debemos tolerar con nuestro silencio que se extiendan

y se mantengan permisos para esa clase de instalaciones; creemos que nuestras autoridades han de aguzar un poco el ingenio para comprender que toda otra apariencia que no sea la que a diario constata el público, es una falsedad." "Si bien los adultos podemos hacer pasar desapercibido ese "record" de malas costumbres, no podemos pretender que suceda lo mismo por parte de nuestros niños, que los hay tantos y de todas las edades."

RENOVACION DEL CONVENIO INTERNACIONAL DEL CAFE

De la Carta semanal emitida por la Oficina Panamericana del Café, es la información que transcribimos y que lleva fecha cuatro de este mes:

—El Dr. Julio Oliveira Santos, Secretario General del Convenio Internacional del Café ha dado a conocer el programa de las reuniones del Grupo de Estudio del Café y de la Junta Directiva del Convenio Internacional del Café, que por su orden cronológico son las siguientes: 21 DE AGOSTO: Reunión del Comité designado por la Resolución 24 de la Junta Directiva del Convenio Internacional del Café, para redactar un proyecto de documento para la renovación del Convenio. 8 DE SEPTIEMBRE: Reunión del Subcomité creado el 5 de enero de 1961 por el Comité 1 del Grupo de Estudio del Café, para estudiar los medios y arbitrios para acelerar el trabajo del Grupo sobre un acuerdo a largo plazo, y para proponer las Autoridades a ser elegidas por el grupo de Estudio del Café y por el Comité 1. 11 DE SEPTIEMBRE: Reunión del Comité 1 del Grupo de Estudio del Café para recibir y estudiar el informe del Subcomité con respecto a las bases para un convenio a largo plazo. 18 DE SEPTIEMBRE: Iniciación del noveno período de sesiones de la Junta Directiva del Convenio Internacional del Café. 25 DE SEP-

TIEMBRE: Sesión plenaria del Grupo de Estudio del Café.

OTROS SUCESOS

Según informes de Washington, el Gobierno de los Estados Unidos aceptará en principio, en la conferencia que se iniciará en Uruguay, la vigilancia de las importaciones de café. Las razones aducidas para adoptar tal actitud es que esa vigilancia ayudará a los países caficultores que participan en un convenio internacional del café a controlar sus cuotas de exportación y a mantener la oferta de café de acuerdo con la demanda. (La Junta Directiva del Convenio Internacional del Café aprobó el establecimiento de un sistema de control de exportaciones, en su resolución N° 25 aprobada en la reunión celebrada en junio, en Río de Janeiro). Funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos han manifestado que en la conferencia no se tratará de negociar un nuevo convenio sobre el café, ya que los elementos del mismo deben ser discutidos previamente también con los gobiernos de los países productores y consumidores que no estén representados en dicha conferencia. Las propuestas para establecer un fondo para la llamada financiación compensatoria de productos básicos, que puede ser discutida en la conferencia, es considerada por los funcionarios de los Estados Unidos como "prematura".

COMPANIA EDITORA
COSTARRICENSE S. A.

Gerente:
JULIO C. FORERO S.

Administrador:
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:
J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

Oposición reabre oficinas en Rep. Dominicana

CIUDAD TRUJILLO, 7. AP. Las oficinas centrales de dos facciones políticas de la oposición reabrieron hoy después que la normalidad parecía haber sido restaurada luego que dichas oficinas fueron invadidas el sábado.

Las autoridades anunciaron la libertad de las 208 personas arrestadas por la policía luego de allanar las oficinas de la Unión Cívica Nacional y del Movimiento 14 de Junio en busca de armas. Cincuentisiete miembros de La Unión Cívica y 142 del Movimiento de Junio fueron detenidos pero se les puso en libertad por no haberse encontrado pruebas de haber violado la ley.

La policía dijo a los periodistas que había encontrado gran cantidad de machetes, cuchillos, garrotes y botellas de gasolina. Algunos de los arrestados admitieron que tenían los garrotes para defenderse pero los miembros de la Unión Cívica dijeron que la policía había colocado dichos elementos en su local.

Suscríbase a
LA REPUBLICA

Chispontotes

El siguiente es el "memorial de agravios" que nos envía 2432, en descargo del tirón de orejas que le enviamos.

"Recibí con gusto el jalonazo de orejas, pero lo acepto sólo en uno de esos aditamentos cartilaginosos, parafaciales, pantalliformes. Y es porque dije que opina de todo, cuando no es cierto. Más lo de Tiberio —historia de un resentimiento— y el resto, valen!"

El profesor Valverde opina sólo de Economía, pero en qué forma! De su último artículo copiamos lo siguiente: "Nunca mucho costó poco y los relativamente pocos datos son mucho para argumentar en contra o en favor de un plan. Ellos sirven para preparar el plan, pero jamás son el plan para ellos mismos".

Leído ese galimatías cabe pensar que si el profe habla como escribe, pobres de sus alumnos! Lo transcrito no lo entienden ni don Roderico Rovira, ni don... (qué se habrá hecho) ni el médico chino. ;Ni don Jenaro!

(Como el jalonazo de orejas es gratuito, por aquéllo de las colaboraciones desinteresadas, quisiera "cobrar" pidiendo que me publiquen lo que antecede).

Hasta aquí las palabras del Santo... 2432.

Figueres ha viajado como asesor a Montevideo; la OEA lo invitó especialmente, y el Gobierno de Honduras lo designó asesor de su delegación. En esa forma tan velada como diplomática, el servicio cablegráfico nos ha recordado que en Costa Rica no hay Gobierno!

Bueno está que inviten a Leonna Herz (vulgo Ramona Sánchez) a visitar Costa Rica. Es un gesto simpático, humorístico y de valor publicitario.

Pero de eso, a que incluso pongan al pobre Presidente de la República a recibirla, hay un paso: el que separa el humor del ridículo.

¿A que si el asunto hubiera sido a la inversa, la tica impostora no habría sido llevada a ver a Kennedy?

¿Es que el Presidente de Costa Rica no tiene mejor cosa que hacer que recibir turistas? ¿Es que acaso el señor Echandi está de vago?

RESPUESTA DE UN LECTOR: Pues sí, claro que lo está!

Y también nos parece una solemne majadería eso de querer hacerla ciudadana honoraria.

Disparates como esos, fuera de toda proporción, son los que nos dan una inconfundible fisonomía de país de opereta.

Programa de Radio Universitaria

HOY MARTES 8 DE AGOSTO

8:30 Iniciación de labores culturales
8:35 Serenata (Colab. Embajada Bitánica)
9:00 SINFONIA MATINAL Schubert: Sinfonía N° 6
9:30 CONCIERTO DE LA MAÑANA I Emisión de Complacencias
10:30 Inglés por radio Lección N° 58
10:45 Notas para una música
11:00 OPERETAS Y ZARZUELAS La Viuda Alegre - de Franz Lehár
11:30 Colab. de la Embajada de Holanda
12:00 CONCIERTO DEL MEDIODIA Moussorgsky: Cuadros en Exhibición Lalo: Namouna - Ballet Suite N° 1 Saint-Saens: Pieza de Concerto en Arpa
1:30 Los grandes cantantes
2:00 Grandes Orquestas
2:30 Luces de París
3:00 COMPOSITORES Y SUS OBRAS

Chopin: Sonata N° 2 en Si s. mn. Op. 35
Menotti: El Unicornio, La Gorgona y El Manticore
Satie: Desfile
4:00 El mundo de la ciencia
4:15 CONCIERTO DE LA TARDE II Emisión de Complacencias
5:15 CONCIERTO VESPERTINO Young: Bosquejos de Arpa
Rubinstein: Concerto N° 4 para Piano
6:00 A la hora del Angelus
6:15 Colab. de la Embajada de Holanda
6:30 Recital de ópera
7:00 Música para órgano
7:15 SALA DE CONCIERTOS II Emisión de Complacencias
8:00 A través de la música
8:30 Inglés por radio Lección N° 58
8:45 Música de salón
9:00 CONCIERTO DE LA NOCHE Schumann: Carnaval Op. 9
Mozart: Concerto N° 4 en Re mayor
10:00 Clausura de labores.

ESPLENDIDA REUNION DE MUJERES LIBERACIONISTAS EN CASA DE DON FRANCISCO ORLICH

A partir de las cuatro de la tarde de ayer, tal como estaba anunciado, tuvo lugar una espléndida reunión de damas liberacionistas en casa del Candidato Presidencial de esta agrupación política don Fco. J. Orlich, que se hizo pequeña para albergar a la nutrida concurrencia. Las asistentes fueron

magníficamente atendidas por la esposa del candidato, doña Marita de Orlich, con su proverbial gentileza y simpatía. Al final de la reunión el Lic. Gonzalo Fazio Segreda hizo una brillante disertación sobre "Orientación Ideológica del Partido Liberación Nacional en Materia Política, Económica y Social", que fue largamente aplaudida por la nutrida concurrencia.

En el ángulo superior izquierdo el Lic. Fazio a intelar su exposición.



A QUIEN INTERESE

La Junta Cantonal de Caminos de Alajuela hace saber:

Que en "La Gaceta" N° 171 del sábado 29 de Julio de 1961 aparece una licitación para la provisión de una vagoneta de volteo para esta Junta.

MIGUEL ANGEL CONEJO OCONTRILLO
Secretario Junta Cantonal de Caminos

SEARS
ROEBUCK, S. A.



GRATIS!!

con todos nuestros
refrigeradores y congeladores

COLDSPOT

CIENTOS DE COLONES

EN PRODUCTOS

DE PRIMERA CALIDAD...



2750

10 PIES CUBICOS, LA MAS ECONOMICA
PRIMA \$275 MENSUAL \$135

Capacidad para 60 libras de alimentos congelados.
Puerta con unión magnética que cierra herméticamente.
Interior aporcelanado contra la corrosión.
Gran gaveta para conservar frutas y verduras.
5 AÑOS DE GARANTIA.



4 LATAS JUGOS DE FRUTAS OX-CART



3 BOT. CERVEZA PILSEN



1 FR. ENCURTIDO LIZANO
1 FR. SALSA INGLESA
1 FR. SALSA DE TOMATE
1 FR. TABASCO LIZANO



2 LATAS ATUN TESORO DEL MAR



2 GELATINAS ROYAL
1 LEVADURA FLEISHMAN
1 PTE. FLAN ROYAL
1 PTE. PUDIN ROYAL
1 LATA POLVO DE HORNEAR ROYAL



1 LATA DE CHOCOMALT



1 PAQ. VITAMAIZ
1 PAQ. MAICENA Cristal



2 BOTELLITAS DE VINO GLORIA



4 PAQ. SALCHICHAS FRANFURT JIMMI'S



3 BOTELLAS GRANDES DE COCA COLA
3 BOTELLAS GRANDES TICA
3 AGUAS MINERALES NEW YORKER
3 GINGER ALE NEW YORKER



4 PAQ. JABON EN POLVO CAMPANA



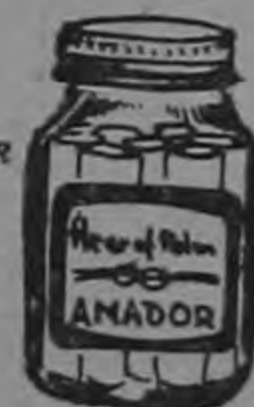
1 LB. CAFE DORADO
1 LB. CONFITES MENTOPLES



1 LATA DE MILO
2 SOBRES SOPA MAGGI



1/2 LB. DE NUMAR
1/2 BOT. DE ACEITE CLOVER BRAND
1 LB. MANTECA CLOVER BRAND
1 FR. DE 8 OZ. MAYONESA CLOVER BRAND.



1 FR. PALMITO AMADOR



1 POLLO DIAMANTE



2 BOLLOS DE PAN CUADRADO MUSMANNI
3 PAQ. FIDEOS MUSMANNI



1 LATA DE CHOCOLATES EL GALLITO



3 BOT. CERVEZA IMPERIAL



1 LB. MANTEQUILLA DOS PINOS
1/2 GALON HELADOS "SORBETE" DOS PINOS
1 LATA DE LECHE EN POLVO "PINITO"



1 RUEDA CIGARRILLOS MASTER



1 LATA DE GALLETAS SORBETOS LA JOSEFINA

"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto." SEARS

LA OFERTA MAS SENSACIONAL DE TODO COSTA RICA!!!

RESPONSABILIDAD DEL I.C.E. EN EL DESARROLLO ECONOMICO

En fuentes del Instituto Costarricense de Electricidad se dio la siguiente información: El ingreso nacional estimado para el año 1960 alcanzó un valor de 2.200 millones de colones,

o sea un ingreso per cápita de 1.834 colones (323 dólares). Este último, igual que el correspondiente para 1959 no ha logrado superar al ingreso per cápita obtenido en el año 1958, lo que es fiel reflejo de la situación económica actual. Casi el 50 por ciento del ingreso nacional está formado por los ingresos de los sectores agrícola y ganadero y únicamente el 21 por ciento por el sector industrial. El mayor porcentaje de la producción agrícola y ganadera del país lo constituyen las actividades del café, cacao, caña de azúcar y ganado, que son, además, las principales exportaciones del país y casi la única fuente de divisas. La superproducción mundial de algunos de estos productos, con la caída consiguiente de los precios, ha sido la principal causante de la disminución relativa observada en el ingreso nacional y viene a señalar la imperiosa necesidad de diversificar la producción, inquietud común a todos los países de la América Latina.

En el curso de los últimos 20 años, a pesar de estar comprendida en ellos la época del auge de los precios del café, se ha mantenido prácticamente estática la producción con que contribuyen los diversos sectores a la formación del ingreso nacional. La distribución del ingreso no presenta las variaciones extremas corrientes en otros países subdesarrollados, contribuyendo a esto una distribución bastante extensa de las tierras de cultivo (32 por ciento en manos de propietarios) y una legislación laboral avanzada que incluye casi todos los beneficios alcanzados en los países industriales, aun cuando su extensión en algunos aspectos no es todavía universal. Los ingresos del presupuesto nacional en el año 1960 alcanzaron la suma de 376.113.363 de colones (55.333.920 en dólares) sin incluir los correspondientes a las Instituciones Autónomas. Durante este año se produjo un déficit presupuestario de 5.141.581 colones (906.804 dólares) que tiende a ser mayor en el año 1961, y muestra la repercusión de la reducción en precios de los productos agrícolas de exportación en el país.

La tendencia al mantenimiento de la situación mundial actual en cuanto al mercado de café y banano (72 por ciento de las exportaciones del país) unido al rápido crecimiento de la población, obligan, además de diversificar la producción, especialmente la de productos agrícolas de exportación, a sustituir parte de los productos importados por otros similares que se produzcan en el país. Se impone pues el desarrollo industrial, para lo cual un mercado más grande es, entre otros, factor de gran importancia. La integración económica de los países centroamericanos, junto con los planes de desarrollo económico en marcha en Costa Rica, ofrecen la posibilidad de lograr mantener el ingreso per cápita alcanzado y quizás un incremento en el futuro.

La energía eléctrica será de gran importancia en el buen éxito de esos programas y se estima que los planes en marcha en materia de electrificación han de evitar que un suministro inadecuado de la energía eléctrica produzca un estancamiento en el desarrollo económico de Costa Rica.

Las consideraciones anteriores forman parte de los análisis objetivos de la realidad económica del país que ha efectuado el Instituto Costarricense de Electricidad para informar sus tesis ante el Seminario Latinoamericano de Electrificación de México y probar, en este aspecto de sus responsabilidades como organismo del Estado, la forzosa necesidad de que el país no sólo diversifique la producción, sino que se oriente hacia la industrialización, como forma de mejorar el ingreso nacional.



POR SEGUNDA VEZ CAYO VEHICULO EN EL TECHO DE SU CASA.—Don Abel Solera Valverde (derecha centro), explica a nuestro redactor Zúñiga que los choferes de enormes remolques y de automóviles, como en el caso presente, han escogido como pista de "aterrizaje" el techo de su humilde casa, situada un poco abajo del nivel de la carretera a unas doscientas varas al sur del barrio Los Pinos. Don Abel explica que el sábado en la noche por segunda vez cayó en el techo y fue contenido por la casa, el auto que conducía Mario Ramírez. "Nos van a matar a todos. Imagínese —dice— que cuando cayó este segundo carro en el techo de la casa, estábamos en ella durmiendo Elba, Jenaro, José María, Illán, Teresa y Carlos entre estos un niño de cuatro años. La mayoría de éstos

son "sobrevivientes" del accidente anterior, cuando el enorme remolque de Juan de la Vega, cayó sobre mi casa con 90 quintales de arroz. Esa vez nos destruyeron casi todo lo de valor que teníamos. Ahora nos acabaron de arreglar. Yo quiero que las autoridades nos protejan; ya no sabemos qué hacer."

Notamos que los dos vehículos se han despedido por entre los intersticios de los postes de seguridad que ha colocado el INS. O sea, que los tales postes son inútiles. "Será posible que tengamos que irnos de aquí inculere el señor Solera y agrega: porque a la tercera va la vencida; si nos cae otro chunche, nos mata a todos". Fotos de SOLANOV.

INVITACION

a todas las señoras
amas de casa

(Cortesía del Almacén Koberg)

MAÑANA EN LA CASA ESPAÑA

— A las 2.30 —

DEMOSTRACIONES PRACTICAS

sobre los múltiples usos de
la inigualable

Osterizer

la mejor ayuda en su cocina!
por la reconocida demostradora
internacional

NORA NORIEGA

Además de que se obsequiarán las recetas elaboradas, a todas las señoras asistentes, se rifarán también bonitos y útiles regalos.

—También MAÑANA en **TELEVISION**

de 8.30 a 9 p. m. la señorita Noriega elaborará recetas de cocina con la Osterizer.

KOBERG

TESIS SOBRE TIERRAS DE LA BANANERA EN PROV. DE LIMON

Copia de telegrama oficial en viado ayer al Embajador de los Estados Unidos, señor Raymond Telles:

Con el fin de plantearle el serio problema social que provoca en la Provincia de Limón la venta de todas las propiedades de la United Fruit Co. a un consorcio de capitalistas costarricenses, mucho le agradecería me conceda una audiencia, rogando le desde luego que sea pronto, por la urgencia y gravedad del problema.

El inmenso latifundio de esa Compañía, siempre ha sido causa en Costa Rica de inconformidad y roces. Hoy que esa empresa está decidida a vender esas tierras, creo como costarricense que deben ser vendidas a los actuales arrendatarios y parásitos y cooperar así a una solución justa del problema agrario de cientos de costarricenses.

Atenta y respetuosamente,

HERNAN GARRON S.
Diputado.

LISTA DE LOTERIA

Sorteo N° 1554 del 6 de Agosto de 1961

PREMIO MAYOR: Serie 541 N° 78 con ₡ 150.000.00

Premios derivados del Mayor

Aproximación inmediata anterior: Serie 541 N° 77 con ₡ 1.500.00
Aproximación inmediata posterior: Serie 541 N° 79 con ₡ 1.500.00
Todos los números en 78 excepto el de la Serie 541 con ₡ 750.00
Todos los números terminados en 8 excepto los 78 con ₡ 100.00
Todos los números de la Serie 541 excepto los números 77 78 y 79 con ₡ 100.00

—PREMIOS DIRECTOS—

Serie	N°	PREMIOS	Serie	N°	PREMIOS
403	76	₡ 1.000.00	495	90	1.000.00
404	55	1.000.00	496	84	1.000.00
409	23	1.000.00	500	80	1.000.00
411	77	1.000.00	505	73	1.000.00
420	01	1.000.00	507	88	1.000.00
420	76	5.000.00	516	23	1.000.00
422	15	2.000.00	517	20	5.000.00
426	04	₡ 1.000.00	524	33	1.000.00
427	79	5.000.00	524	80	1.000.00
428	45	1.000.00	526	21	5.000.00
436	24	2.000.00	526	71	1.000.00
441	01	1.000.00	526	71	2.000.00
442	46	1.000.00	530	54	10.000.00
447	44	1.000.00	541	78	150.000.00
448	24	10.000.00	541	90	2.000.00
448	45	1.000.00	542	25	1.000.00
451	62	2.000.00	552	39	1.000.00
457	19	1.000.00	555	07	1.000.00
466	06	5.000.00	557	53	1.000.00
468	77	1.000.00	558	50	10.000.00
470	98	2.000.00	558	56	1.000.00
478	73	1.000.00	559	36	1.000.00
479	49	1.000.00	563	27	1.000.00
480	58	2.000.00	571	45	1.000.00
482	49	1.000.00	573	64	2.000.00
484	25	5.000.00	575	00	1.000.00
489	08	1.000.00	575	77	2.000.00
495	55	2.000.00	598	57	1.000.00

Nuevo huracán causó pánico en Puntarenas

A las veinte horas de anoche se desató otro espantoso huracán en Puntarenas, que se prolongó por más de una hora. La población completa, presa del pánico, perdió el control de sus actos. El pánico aumentó cuando, en medio de la furiosa tempestad se supo que el Hotel Imperial estaba siendo arrancado paulatinamente de su sitio por la galerna, que registraba ráfagas de hasta cien kilómetros por hora.

LA POLICIA EN ACCION:

Minutos después de haber comenzado el nuevo huracán, la policía fue reunida apresuradamente por los Jefes, así como los Bomberos, cuerpo de Cruz Roja, organizaciones cívicas de auxilio y personas voluntarias, para prestar la ayuda necesaria. La policía se trasladó al Hotel Imperial y se inició el salvamento de sus ocupantes. Se dijo que el hotel, por fortuna, estaba casi vacío: todos los turistas habían salido en la tarde hacia sus lugares de residencia en el interior del país.

ARBOL APLASTA CASA.

La residencia que ocupa la señora Enriqueta Sequeira, su esposo y cuatro niños pequeños, fue aplastada por un enorme árbol. Providencialmente todos escaparon vivos e ilesos al desastre.

Una cantidad apreciable de residencias y comercios en determinada trayectoria, aparecen considerablemente dañados, por lo que se ha establecido que el tornado fue exactamente igual al anterior, sólo que no tenía su potencia, puesto que entonces habríamos de lamentar a esta hora una tragedia horrible puesto que el anterior huracán dejó una gran cantidad de casas en precarias condiciones.

DESASTROSA VISTA ENTRE BARRANCA Y EL PUERTO.

Nuestros corresponsales en el puerto informaron a primera hora de hoy que el huracán se movió aparentemente de este a oeste entre Barranca y Puntarenas, puesto que una ancha faja de terreno aparece arrasada: enorme cantidad de árboles la mayoría corpulentos, aparecen arrancados de cuajo y tirados largo de donde estaban.

FENOMENOS PREMONITORES.

Funcionarios del Ministerio de Gobernación dijeron que desde el sábado estaba malo el tiempo. Habla pertinaz lluvia, el tiempo estaba cerrado y esporádicamente se registraban tormentas eléctricas de gran intensidad. El tiempo se fue normalizando al caer la tarde del domingo.

2000 PERSONAS QUEDARON ATRAPADAS EN SAN LUCAS

Las mismas fuentes de Gobernación declararon que en vista de que el tiempo se había puesto riesgoso para la navegación, los jefes del Presidio San Lucas ordenaron suspender el servicio de cabotaje. 2000 personas que estaban de paseo en la Isla Pri-

sión tuvieron que permanecer allí hasta hoy en la mañana que el tiempo amaneció normal y reanudaron los servicios de lanchas.

PANICO.

"En general —dijo un informante— hubo una ola de pánico anoche aquí. Las gentes aún no han olvidado el desastre anterior y priva la opinión de que Puntarenas es un puerto amenazado. El segundo huracán tiene de a robustecer esta teoría que por otra parte, no tiene ninguna base científica o exacta. Pero las gentes no creen que el peligro haya desaparecido y decenas de familias están considerando la posibilidad de evacuar el puerto. Muchos trabajadores del interior que trasladaron sus familias al puerto, están enviándolas de nuevo al interior del país".

EL TIEMPO HA CALMADO.

Nuestro Corresponsal informa que la tempestad se inició súbitamente a las veinte horas. Las ráfagas huracanadas azotaron el puerto durante más de una hora. Luego empezó a llover y el viento amainó hasta desaparecer completamente. No obstante la lluvia siguió cayendo durante la mayor parte de la noche, aun que no se trataba de aguaceros violentos. "Durante el huracán —concluyó el informante— observamos alguna rayería, aunque no de la intensidad de la que se registró durante el huracán Número Uno, como le llamamos ahora, ocurrido hace unos dos meses".

AL CERRAR LA EDICION:

Nuestro corresponsal Carlos A. Loaiza, destacado en Puntarenas informa que el Hospital San Rafael fue prácticamente destruido y hay que demolerlo. Agrega el Corresponsal que la parte del Hospital que queda frente a la playa, fue despedazada por el huracán. Los enfermos en su totalidad fueron angustiosamente evacuados durante la noche y madrugada de hoy. Advierte el corresponsal Loaiza Gutiérrez que la situación es grave.

EXODO DE LA POBLACION.

Agregó en sus informaciones de última hora nuestro corresponsal, que la población evacúa el puerto. "Se están trasladando en forma masiva a Esparta. El criterio general es que el huracán volverá y que habrá muchos muertos. Hasta el momento —9:50 minutos— son más de 500 familias que se dirigen a Esparta. En total son aproximada-

mente unas 1000 personas, en cuación continúa aumentando nas que están abandonando a tanto que el movimiento de eva- hora a hora el número de perso Puntarenas".

AVISO

SE NECESITA UNA LAVADERA

Que lave 9 libras de ropa
A cualquier hora del día o la noche
No requiera vigilancia
No rompa la ropa
No gaste mucho jabón
Trabaje higiénicamente
Que sea rápida
Que coma ni duerma en casa
Se conforme con un sueldo de
\$ 0.50 diarios.

SEÑORA

UNA LAVADORA

NORGE

LE HARA ESO Y MUCHO MAS.



Visítenos y le haremos una demostración con mucho gusto.

Keith & Ramírez S. A.
EXTRAORDINARISIMAS FACILIDADES DE PAGO

Violento incendio en San Salvador

SAN SALVADOR, 7. AP— Un incendio de vastas proporciones ha consumido hasta ahora la esquina suroccidental donde se encuentran ubicados la dirección de Correos, el Banco Salvadoreño, las oficinas de la compañía de aviación RLM y almacenes de importancia de esta capital.

El fuego se incluyó en la abarrotada de Bengoa Hermanos que está completamente destruida así como en el Cabaret "El Santurce".

El fuego continúa amenazando con extenderse. Unas 3.000 a 4.000 personas congestionan las calles adyacentes. Las pérdidas son considerables. Los bomberos tratan de impedir que el fuego se propague a los edificios vecinos.

ACCION FEMENINA CRISTIANA

(A. F. C.)

suplica a todas las mujeres cristianas de Costa Rica, que al llamado de Acción Femenina Cristiana respondieron ardorosamente, firmando nuestra hoja apoyando a esta Asociación en nuestra lucha contra el comunismo, que amenaza a nuestros hogares y que sin ambiciones personales continuamos nuestra dura labor, cumpliendo poco a poco los tres acuerdos que les prometimos para cerrarle el paso al comunismo,

SE SIRVAN ENVIAR A LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE:

SU DIRECCION, TELEFONO O APARTADO POSTAL, PARA DIRIGIRLE A CADA ASOCIADA UNA CARTA CIRCULAR PONIENDOLAS AL TANTO DE NUESTRAS ACTIVIDADES PRESENTES Y FUTURAS.

Dirigirse a Acción Femenina Cristiana (A. F. C.) a los apartados 1935 y 176 de San José, o a los teléfonos 7347 y 2293

CECILIA B. DE CRUZ
Secretaria.

EDITORIAL—

La nueva posición norteamericana

Un alto funcionario de Washington definió el asunto con mucha claridad cuando dijo recientemente: — "Aparentemente, no le quedan a nuestro país más que dos alternativas: o la rendición, o el holocausto nuclear".

Y es que a cada nueva exigencia soviética, o cada nueva agresión armada, venía acompañada de ese táctico ultimátum. Si los demócratas resistían a los agresores comunistas, podía venir una guerra atómica; lo que debían hacer los demócratas, era ceder.

La cesión tomaba, primero la forma de una división del territorio agredido, en dos estados, uno de ellos con gobierno comunista salido de la agresión militar, y con opción posterior para lanzarse contra el otro.

Los "amantes de la paz", han logrado así extender las dimensiones de su imperio, mediante la alteración de la paz. La guerra civil, por ejemplo, no es, dentro del diccionario comunista, sino una consolidación de la paz.

Y Occidente, enfrentado a la alternativa del holocausto nuclear, cedía. Así nacieron las dos Coreas. Y los dos Viet-Nams, y la entrega de Laos y así, para jolgorio de los jefes soviéticos, parecía que iban a seguir las cosas.

¿Pero es que no había una tercera alternativa? El Presidente Kennedy parece haberla encontrado.

Ahora, la decisión de Occidente, señaladamente de los Estados Unidos, es de no ceder, sino resistir. Ya ese efecto, el de fortalecerse militarmente, no en el terreno nuclear, sino en el terreno convencional. Resistir a la agresión con las armas y los medios tradicionales.

Ya los rusos han tomado nota de

la nueva política. Occidente va a resistir; el país que sea agredido por "guerillas" comunistas, o que se vea envuelto en guerra civil de manufactura comunista, recibirá adecuada ayuda militar, mayor que la que los comunistas le presten a los guerrilleros. Si esta defensa y esta ayuda provocan una pequeña guerra, culpa será de quienes atacaron primero. Si esa pequeña guerra se convierte en atómica, culpa será de quienes de primeros le den ese carácter, que no serán en todo caso los occidentales.

La nueva, firme política de Kennedy (tan contrastada con la dudosa y frágil de Eisenhower) comienza a dar sus frutos. Ya los jefes soviéticos no andan blandiendo sus cohetes en torno a Berlín. Ya saben que cualquier agresión, que cualquier acción militar que ejerzan con motivo de ese problema, será resistida y respondida adecuadamente.— No con bombas atómicas, pero con los recursos militares normales. Y al escuchar la decisión de Occidente, tan esclarecidamente expuesta por el Presidente Kennedy, comienzan a tocar retirada.

Eso de que la única alternativa era la guerra atómica, ha sido, por espacio de quince años, el arma psicológica más notable que han esgrimido los comunistas en su permanente agresión.

El temor a un holocausto, ha trabajado, como era lógico, en favor de los agresores.— Los agresores se alimentan y se crecen con el miedo.

Lo que hacía falta era un líder y una decisión. Aparentemente, los Estados Unidos han encontrado ese líder, y han tomado esa decisión. Es muy posible que los próximos años vean disminuir notablemente la agresividad de los soviéticos.

Atalaya de la Libertad.—

UNA CITA ANTE LA HISTORIA

Por ENRIQUE LIMOSNER

En un balneario de Punta del Este (Uruguay) se hallan reunidos representantes de los países americanos conscientes de tener una cita ante la historia. Asistió el representante de Fidel, el cual tendrá muchas dificultades —que se buscará él mismo— y por tener un gran handicap. En el Uruguay y en todas partes le llaman "el che Guevara". El Sr. Haedo del Uruguay le ha llamado el Zar financiero de Fidel, el título último es superior al corriente para nombrarlo, a pesar de ser la ironía de mayor respeto. Fidel se ha equivocado enviando al che Guevara a no ser vaya con el deliberado propósito de boicotear la Convención. Para ello es el hombre.

Los hombres que han viajado al Uruguay saben positivamente que van a tratar de la continuidad del Hemisferio con su propio esfuerzo, la ayuda norteamericana y procurar entablar la venta de los productos a precios justos para poder hacer frente al desenvolvimiento de la economía muy maltrecha en estos últimos tiempos, siendo tan necesaria para combatir el hambre y la miseria ante la posibilidad de caer en la trampa de más hambre y más miseria. La obra de los convencionistas es de apostolado. Con la frente muy alta, se celebrarán los debates. Dignamente. El Presidente Kennedy aunque lejos, se ha convertido en un gran colaborador. Tenemos fe. El ex-presidente Don José Figueres puede representar un magnífico papel por ser un perfecto conocedor de los problemas americanos.

Es de suponer que algún delegado hable en nombre de la libertad, porque hambre y miseria sin libertad es el peor de los males, pero con libertad la vida es más llevadera. Lo que está ocurriendo todavía en América crea situaciones difíciles. Están en la convención del Uruguay representantes de países dictatoriales y los demócratas quienes deben pasar momentos desagradables. A estas fechas que ocurran estos inconvenientes no se explica.

Hay que acabar con las dictaduras tanto de derecha como de izquierda; la reunión de Cancilleres de San José no tuvo el poder y la fuerza para hacerlo. Se puede decir que los mismos actores están en Uruguay, salvo contadas excepciones que podrían desempeñar un brillante papel.

Lograr los precios justos de los productos es lo que pretende Latino América, pero este problema entre productores y consumidores es de muy difícil solución, son intereses encontrados, teniendo que adaptarse a la ley de la oferta y la demanda. Sin embargo, el gobierno norteamericano y alguna de sus instituciones tienen posibilidad de salvar esta situación.

Estas convenciones deberían repetirse tantas veces como fueran necesarias y no circunscribir a una sola la solución total de los problemas. Veamos los comunistas cuántas convenciones celebran por año.

El primer discurso del Sr. Beltrán debe haber sido muy bueno, porque no le gustó al "che Guevara". Este tipo de discursos irá en aumento, porque las cuestiones económicas de Cuba no son para resolverse en convenciones con los demócratas y los dictadores de derecha. Insistimos en que esta mezcla puede dificultar la labor que se proponían realizar los países de la órbita democrática.

El marco del país escogido nos parece admirable. Los representantes democráticos como en su casa y los de los países dictatoriales aprendiendo.

América interesa soluciones inmediatas ante el temor de grandes convulsiones por falta de pan. Las cuestiones económicas apremian y las ayudas deberían proyectarse para ser despachadas y con gran urgencia. No es cosa que lo que se necesita llegara cuando el enfermo se haya muerto. Que Dios ilumine a los delegados.



CELEBRACION DE LA FIESTA NACIONAL DE BOLIVIA

A partir de las diez de la mañana del domingo pasado tuvo lugar en el Consulado de Bolivia una brillante recepción con motivo de la Fiesta Patria de esta hermana República bolivariana. Se dieron cita representantes de los poderes públicos, del Cuerpo Diplomático acreditado en nuestro país, destacadas personalidades costarricenses de la prensa y la radio nacionales y muchos otros distinguidos invitados. La composición gráfica de Solano V. recoge dos aspectos de la recepción.

LA REPUBLICA

CA reitera en esta oportunidad sus sentimientos de solidaridad al noble pueblo boliviano en las personas de sus dignos representantes diplomáticos en esta grata ocasi-

sión, cuando el hermano país se encuentra empeñado en una lucha decisiva por el progreso social y la paz con libertad.

Con sacrificio del pueblo busca Plan Borbón resolver la crisis del Gobierno.

La Asamblea Legislativa inició ayer período de sesiones extraordinarias conociendo exclusivamente la serie de trascendentes proyectos económicos y financieros, enviados por el Poder Ejecutivo, en la respectiva convocatoria. Son los planes que el Banco Central denomina "Equilibrio General Económico", para la presente crisis económica —fiscal del país, y en cuya participación ha intervenido activamente el Ministro de Economía y Hacienda.

La Cámara comenzó a debatir el dictamen de mayoría, presentado por los diputados Daniel Oduber y Alfonso Carro, sustancialmente contrario a dichos planes.

Oduber Quirós empleó casi dos horas en una intervención preliminar que seguirá esta tarde y quizás mañana.

Manifestó que el Banco Central basa sus criterios sobre que en Costa Rica se ha abusado enormemente del crédito bancario, citando luego "los efectos de esa enfermedad; crisis fiscal, balanza comercial desfavorable y crisis en los precios del café (punto éste que considero debe tratarse separadamente.)"

"Estimo que el Banco Central trata, momentáneamente, de sacar a Costa Rica de la crisis, a base de parches, sin ver las causas del problema central de la economía nacional. Va a la parte fácil; a resolver el problema del Ministro Borbón en este año, dejando un déficit al gobierno de 1962, y halagando a los cafetaleros. La publicación hecha el domingo por el Banco desdice lo que antes había dicho el Banco Central."

Recuerda luego que la Asamblea Legislativa "como genuina representante del país, el 17 de abril aprobó una excitativa de los diputados Caamaño y Arroyo Quesada, para que el Sistema Bancario Nacional dijera los problemas de crédito de que se quejaban en todo el país. "Porque en 1961 el empresario de Costa Rica, país de banca nacionalizada, se encuentra con que la falta de crédito oportuno es su obstáculo número uno".

El crédito en colones lleva a producir dólares. El sentido común muchas veces es lo funda-

mental para determinar rumbos en las ciencias humanas. He estado buscando qué es inflación y que deflación. Ni diccionarios, ni hombres, han dicho claramente, lo que son esos fenómenos. Pero el espíritu nacional hizo que en los debates de esos planes del B. Central, se haya llegado a la conclusión de que todo es un esfuerzo del Ministro Borbón, para solucionar su crisis fiscal. Esa preocupación es laudable en un Ministro de Economía, a quien debe serle penoso negar el pago de obligaciones del Gobierno. Comprendo pues por qué desea resolver el problema fiscal, por encima de todo. Más cuando éste es su último año como Ministro de Hacienda. Pero creo que el señor Borbón y el Banco Central han sido engañados por cifras del Ministro. Luego ahondaré en este aspecto. En cuanto al fondo del Plan debo afirmar que ninguno de los proyectos es necesario. El Poder Ejecutivo y el Banco Central hace tiempos pudieron dar medidas para evitar la crisis que se diagnosticaba claramente.

Primero, si el dinero escaseaba en el país teníamos deflación; Segundo, sobra el dinero? Hay inflación. Considero que estamos frente a la primera situación. Y eso se sabía por la respuesta de los bancos a la excitativa de la Asamblea Legislativa. La situación de los bancos era angustiada porque les faltaba, en números redondos, unos 200 millones de colones al 31 de marzo. Señalaban esos números que faltaban 200 millones para trabajo a los costarricenses. El problema pues, está en la actitud distinta sobre el impacto de un caso como éste en la vida nacional. Si hay bancos estatales y la Constitución Política señala que todo tico debe tener trabajo, estamos en una notoria contradicción entre el cierre de crédito y 60 mil desocupados."

"Es claro que muchas empresas no pueden dar más trabajo, ni más actividad, por falta de crédito. Es falaz la afirmación de que los bancos por medio de las recuperaciones, pueden salir de las solicitudes pendientes. Esos recuperaciones son para pagar en un banco, y sacar en otro. Es la historia de las recuperaciones, que sólo existen en leyes y papeles

del Banco Central. Problema verdadero de Costa Rica es que no hay crédito oportuno. Si la Banca Nacional falla ahí; se debe: 1) Intento deliberado de dañar la banca estatal, a a 2) una política errada en el crédito. Los dos igualmente nocivos para el país, que deberá reclamarlo a quienes tienen en sus manos todo el poder del Estado. (El diputado Guzmán Mata pregunta si la situación no se deberá efectivamente a falta de dinero, por causa de la pobreza extrema del país.)

Daniel Oduber responde que para "producir" dinero, el Banco Central necesita dólares, e trabajo. Considera que se puede emitir dinero en Costa Rica, todo el dinero que necesitan los costarricenses para trabajar, siempre que los bancos se organicen de modo que puedan vigilar correctamente las inversiones de los préstamos.

"La Economía costarricense ha visto caer sus reservas no por falta de trabajo. El país trabaja más hoy en día. Hay más producción de café. Pero vale menos; esto es una causa externa, ajena a nuestra economía. Si el país trabaja se puede emitir. El criterio moderno es respaldar la emisión con la producción. Es una emisión sana. Serán colones y luego dólares. Antes eran novillos o racimos de banana; es producción; trabajo de Costa Rica. Pero cómo vamos a tener más dólares sin producir más. Debemos producir para nuestro consumo y para contrarrestar la caída en los precios de exportación.

"Es suicida contraer en tiempo de crisis. El último suicida fue Hoover. Lo básico es un colón; un costarricense trabajando. Cerrar las aduanas, que no venga un carro más en dos años, por ejemplo. No preocuparse por pensar antes cuánto vale un colón en los bancos de Estados Unidos. Producir; no preocuparse por los dólares. Aquí está la divergencia. Pero resulta que no. Que si hay un enfermo hay que matarlo. El país hoy tiene una economía débil, caída y regresiva por falta de crédito".

El diputado Alvaro Montero dice que en Chile llegaron prácticamente a prohibir totalmente la importación de automóviles,

Y un colega chileno se asusto al ver los carros que usamos en Costa Rica.

Daniel Oduber continúa refiriéndose a consulta del representante Marshall Jiménez al Banco Central. "Tranquilamente, en dos palabras, el Banco Central dice que no es cierto lo que dicen los comerciales. Hay números enfrentados; diferentes. Un conflicto de instituciones. Los bancos comerciales dicen que no están financiados. Yo me quedo con los números de estos bancos, haciendo constar que sólo el Anglo, el Costa Rica (dominados), secundaron al Banco Central. No así el Banco Nacional y el Crédito Agrícola aún no sometidos.

"El dos de junio, el Banco Central recibió a los diputados de la comisión cafetalera. Entre gran misterio. Se nos dieron unos cuadritos y el Ministro de Economía explicó lo que debería hacerse en el país. De modo que los planes fueron a posteriori a la Asamblea Legislativa. El 19 de junio llegaron por fin a la Cámara ya ahí no están los cuadritos o bolitas, que fueron publicados en La Nación provocando una protesta de la prensa independiente. En sus proyectos, el Banco Central habla de todo menos del problema económico de Costa Rica.

"Dónde está el índice número uno de la economía? No dice el Banco si Costa Rica está produciendo más o menos en bienes y servicios. Les parece que lo único importante es el Fisco. Sin plata el Gobierno y la caída de precios de exportación y reservas de dólares.

"Ahora la crisis se ve en forma galopante. La gente busca día a día dinero o trabajo. El conjunto de remates y juicios es muy superior al promedio de los diez años últimos. De eso debería hablar el Banco Central. De que el que busca crédito a alto interés está liquidándose y agravando la crisis.

"De la seria situación en la balanza de pagos se viene hablando hace muchos años. Hay miles soluciones para esto. El Gobierno las tiene a mano; definición en la integración económica, definición en cuanto a

industrialización; restricción en importación de artículos de lujo; alza de dólares libres para esos artículos, etc. Porque el tal recargo aduanero que hoy se propone es un tipo de cambio diferencial; se castiga o en un colón (con recargo del 15%); o en ₡ 2.00 (recargo del 30%). Todo lo demás es teoría. La realidad es esa. Pero el Banco Central y el Ministro Borbón gustan de emplear otros hombres.

"La creación de dólares se logra con aumento en la producción. Esos 60 mil desocupados habrían producido cinco millones de dólares.

La deuda pública del país crece, porque se solicitan préstamos. Todo está en saber si es para fiestas en un yate o para programas de producción, o para un Plan Vial. Estos préstamos que sean bienvenidos; que venga todo lo que se nos ofrece a buen interés y plazo largo. Hablando de la deuda pública es evidente que al devaluar el colón, el Gobierno pagará un colón más por cada dólar. A como van las reservas de divisas pronto no las tendremos. El Banco habla de su estado, para seguir hablando de los efectos y no de las causas de nuestra economía. En cuanto a la baja de los precios para las exportaciones. Si la hay, no tenemos nada que hacer. Resulta que por solidaridad hemisférica hoy el café está a 35 dólares y antes a sesenta. Pero por solidaridad también el tractor vale hoy más dólares.

Aquí sólo queda el esfuerzo de los que piden la estabilización a precios dignos, no la estabilización del hambre. Transformar la economía nacional? Quedamos en lo mismo. Los que cambiaron cafetales por otras siembras se arruinaron. La diversificación? Pues para esto se necesita crédito".

Insiste Oduber Quirós en drásticas medidas contra la importación de artículos de lujo, pues las pocas divisas que hay son gastadas por un 2 o 3% de la población.

"Una minoría del país tiene fuertes ingresos, evade los impuestos; deposita los dólares o compran lujos. Se necesitan me-

(PASA a la Pág. 20)

NECCHI

ha creado para usted la máquina de coser más sorprendente de todos los tiempos:

Supernova Julia

la primera máquina del mundo dotada de

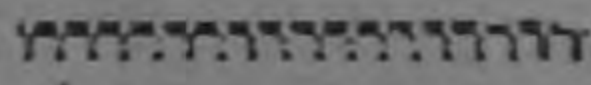
MICRO ELECTRO CONTROL y DOBLE ACCION AUTOMATICA.

La más grande NOVEDAD EN COSTURA

¡Compruebe usted qué maravilla!



el punto turco o incrustación



el punto París o de trazo



el punto smock o nido de abeja



el punto ondulado o de castañuela



el ojal completamente automático



NECCHI

Pida informaciones y demostraciones gratuitas a:

AVENIDA feoli CENTRAL APARTADO 1031 TELEFONO 2759

Elogios y apoyo a planes de integración universitaria en Centro América

Para su publicación nos fue suministrada la siguiente información:

BOLETIN INFORMATIVO

Doctor Carlos Cueto-Fernandini, Jefe de la División de Educación de la OEA elogia planes de integración universitaria Centroamericana

En carta enviada al Dr. Carlos Tünnermann Bernheim, Secretario General del Consejo Superior Universitario Centroamericano, el Dr. Carlos Cueto-Fernandini, Jefe de la División de Educación de la Organización de

Estados Americanos, expresa lo siguiente en relación con el "Plan para la integración regional de la educación superior centroamericana" que auspicia el C.S.U.C.A.

"He leído atentamente el Plan de integración regional preparado por el Consejo Superior Universitario Centroamericano. Permítame usted hacer llegar al Consejo, por su digno intermedio, mi más calurosa felicitación. El Plan puede ser considerado como un hito en la historia de la educación universitaria latinoamericana. El Programa elaborado por ustedes contiene una

serie de sugerencias prácticas y concretas. La integración se llevará a cabo acudiendo a medidas que hace mucho tiempo han debido tomar también universidades de otros países. La trascendencia del Plan reside en que permitirá usar recursos disponibles con la máxima economía. No tengo duda alguna de que ustedes lograrán resultados trascendentes. Muy pronto nos será grato publicar en nuestra Serie de Información "La Educación en las Américas", el documento sobre el Consejo Superior Universitario Centroamericano. Como usted sabe, nuestro propósito al publicar esta serie es

la de ofrecer a otros países un "caso" en el cual se ha dado solución racional a problemas comunes a más de una nación. Creo sinceramente que el Consejo es una institución ejemplar y que la publicación del Boletín catalizará la acción que al respecto puede tomarse en otras partes".

Boletín de la Secretaría Permanente del Consejo Superior Universitario Centroamericano.

BOLETIN INFORMATIVO

Ministros de Economía Centroamericanos acuerdan apoyar pla-

nes de integración educativa del C.S.U.C.A.

El Lic. Jorge Arias Bueso, Ministro de Economía y Hacienda de la República de Honduras, ha comunicado al Secretario General del Consejo Superior Universitario Centroamericano, que en la última reunión informal de los Ministros de Economía de los países centroamericanos, celebrada en Tegucigalpa a fines del recién pasado mes de julio, acordaron por unanimidad apoyar en la Conferencia Económica y Social de Montevideo, el "Plan de Integración Regional de la Educación Superior Centroamericana", elaborado y aprobado por el Consejo Superior Universitario Centroamericano.

El Plan de integración educativa de las Universidades de Centro América, fue mencionado por el presidente Kennedy de los Estados Unidos, al esbozar los puntos que comprenderá el programa "Alianza para el Progreso".

San José, 7 de Agosto de 1961.

Secretaría Permanente del Consejo Superior Universitario Centroamericano.

Solemnidades del Corpus Christi en "Las Animas"



El domingo pasado, como es costumbre desde hace muchos años la festividad religiosa del Corpus Christi fue celebrada con gran solemnidad y dignidad en los barrios San Bosco, Santa Lucía y Bolívar. Con meses de anticipación los vecinos preparan con gusto exquisito la ornamentación de las calles y altares, y la víspera de las solemnidades

trabajan infatigablemente el día y la noche, dejando todo dispuesto para el paso del Rey de Reyes, en la Santa Eucaristía. Pocas celebraciones religiosas en nuestra patria revisten la solemnidad y belleza de esta que comentamos, cuyo mérito corresponde en gran parte a la Orden Franciscana que regenta la Capilla de las Animas y a su infati-

gable y bondadoso superior Fray Rogelio San Fellú, virtuoso sacerdote español que llegó a esta capillita desde su fundación hace cerca de diez años. Las gráficas de Solano fueron tomadas durante la procesión en la Avenida de los Cementerios. Nuestra devota felicitación a los padres franciscanos y a los vecinos de

los Barrios San Bosco, Bolívar y Santa Lucía.

Terrorismo en Argelia

ARGEL, 7. AP—Tres automóviles civiles cayeron en una emboscada tendida por rebeldes nacionalistas argelinos en Argelia Oriental ayer, y cinco de los ocupantes murieron y otro resultó gravemente herido.

Los rebeldes se ocultaron en una estrecha cañada situada como a unos 32 kilómetros al este de Bougie, en la carretera de la costa, y agujerearon los vehículos con un mortífero fuego cruzado.

INDUSTRIAS NO FIRMA EL CONTRATO DE CEMENTO

En relación a la fábrica de cemento, el Ministro de Industrias, Lic. Vargas, entregó ayer a la prensa el comunicado que dice:

El Ministerio de Industrias ha creído del caso informar públicamente sobre el estado actual de la negociación del contrato para la construcción de la fábrica de cemento.

De los seis proyectos presentados para establecer la fábrica el Poder Ejecutivo resolvió acoger el que la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Industrial recomendó como el más conveniente para los intereses nacionales, que recayó en el proyecto N° 3-43 correspondiente a la firma INDUSTRIAL NACIONAL DE CEMENTO S. A.

Las negociaciones con los personeros de dicha firma para la elaboración del proyecto de contrato respectivo se iniciaron por parte del Poder Ejecutivo a fines del mes de junio y prosiguen directamente con el Ministerio de Industrias, quien dio atención preferente a las mismas; con el propósito de poder mandarlo a conocimiento y aprobación de la Asamblea Legislativa lo antes posible, de conformidad con lo que dispone la Ley de Industria del Cemento N° 2465. Antes de proceder a la firma del contrato y en vista de que la negociación en tera se fundamentaba en los términos y condiciones de financiación de la planta ofrecidos por la firma suiza Wasim, S. A. de fecha 20 de julio de 1960, por su ma superior a \$ 2.700.000.00, el Ministerio consideró de conveniencia cablegrafiar a dicha firma el día 14 de julio ppdo. pidiéndole confirmar su oferta. La respuesta de la firma Wasim, cuatro días después, fue de que no podía confirmar la oferta por haber transcurrido un año desde que había sido hecha, pero que estaba preparando una oferta definitiva que esperaba sería de entera satisfacción.

El Ministerio procedió a comunicar a los representantes de la firma nacional de la situación creada por la respuesta de la casa Wasim, quienes notificaron en memorial fechado 21 de Julio, tener otra oferta de financiación de la firma francesa Compagnie Generale d'Entreprises Electriques, S. A., que ofrecía, una vez obtenido el contrato con el Gobierno, presentar en un plazo no mayor de 30 días a partir de esta fecha, una oferta completa para la fábrica de cemento, advirtiendo que las condiciones de la misma quedaban sujetas al acuerdo definitivo del Gobierno de Francia.

Posteriormente, los representantes de la firma nacional han puesto en conocimiento del Ministerio una comunicación cablegráfica fechada 31 de julio, de la firma Wasim de que no podrá obtener aprobación escrita de los términos del crédito original ofrecido si no es dentro del plazo de tres a cuatro semanas. Finalmente el Ministerio recibió directamente de la misma casa Wasim, un cable fechado 4 del presente mes, manifestando que mantendrá los términos del crédito originalmente ofrecido y que la oferta técnica que remitirá seguirá las mismas líneas del proyecto original.

El Ministerio ha resuelto no firmar el contrato respectivo si la financiación de la maquinaria de la planta no está definitivamente establecida y ha concedido a la firma contratista del proyecto N° 3-43 el máximo del término que solicita la casa Wasim para confirmar formalmente su oferta de financiación, en el entendido de que si al 31 de del presente mes, esa confirmación no ha sido presentada a entera satisfacción del Ministerio de Industrias, desechará la propuesta de esta firma y seguirá las negociaciones en el orden señalado por la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Industrial en su dictamen.

7 de agosto de 1961.



PINITO

No dejará que salgan esos millones!

LA REPUBLICA DEPORTIVA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

MARTES 7 DE AGOSTO DE 1961.

Número 45

Sección a cargo de:

Luis Cartín P.

Brumosos y manudos empataron abriendo la tercera ronda

Once mil colones fue lo recaudado el domingo en el estadio brumoso.

Eso demuestra que la concurrencia no fue todo lo crecida que posiblemente esperaban los dirigentes locales.

Para nosotros observadores imparciales no fue una sorpresa.

El aficionado vive de realidades y nada más.

La pérdida sufrida por su equipo el martes anterior ante los morados en la capital, enfrió los ánimos de los miles de partidarios del conjunto albiceleste y fueron muchos los que por esta vez al menos, prefirieron que darse en casa o dedicarse a otros menesteres.

Y para completar el asunto las tres pérdidas seguidas de los manudos han provocado un verdadero desbande de sus seguidores, que tan fieles les fueron cuando ganaban una y otra vez durante temporadas consecutivas.

Pero esa es la realidad que demuestra que la popularidad de un equipo depende única y exclusivamente de sus victorias.

Hablando sobre el partido diremos que nos gustó.

No compartimos el criterio de algunos colegas de que fue partido discreto.

Por lo contrario. Pocas veces hemos visto tanta gana y velocidad, entre dos cuadros que no estaban precisamente disputando el liderato sino más bien manteniendo vivas sus esperanzas de seguir en plan de recobrar terreno más adelante para dar alcance a florenses y morados que son los que hoy comparten el liderato.

Estamos seguros de que no hubo un solo espectador el domingo en las gradas del estadio brumoso que saliera defraudado.

En ambos períodos se vio fútbol de garra, combinado con recursos técnicos plausibles y un estado físico de los veintidós hombres realmente notable.

El mismo marcador es elocuente porque el empate a un gol, refleja con justeza el empeño permanente que pusieron los equipos por llevarse el triunfo y que a la larga terminó con esa división de honores que nos pareció justa en todo sentido.

Y para robustecer nuestro criterio destacamos el hecho poco corriente ya en nuestro fútbol, de ver al público todo de pie en los últimos minutos siguiendo aquella presión tremenda de los locales en busca del gol del triunfo que no consiguieron por la bravura de los defensores manudos que opusieron un valladar impenetrable.

El fútbol es muchas veces caprichoso en cuanto a la consecución de los goles, porque el domingo vimos a los brumosos anotar su primer tanto en la primera etapa durante la cual fueron los manudos los que mejor se movieron como conjunto, llegando el empate en la complementaria cuando era más bien los locales los que se mostraban como superiores en la cancha.

Pero en la época que vivimos en materia futbolística ya no tiene mayor importancia quien domine sino más bien quien marque goles, muchas veces mediante el contragolpe bien explotado que es una arma moderna de gran efectividad bien empleada.

Los brumosos no contaron para este partido con su mejor hombre Pelirrojo Córdoba, por estar lesionado para rato según nos dijo el entrenador Piedra, pero en su lugar fue colocado un novato que lució condiciones aunque todavía lógicamente faltó el aplomo necesario, pero que con el fogueo puede resultar de gran utilidad para ese club.

Se encargó de la construcción Miguel Rodríguez que es su



La gráfica registra exactamente la forma en que Carlos Troz superando en salto a la defensa manuda clava el primer tanto brumoso a los 19 minutos del primer tiempo. El corner perfecto del Gallego Armijo dio ocasión a su compañero de lucirse con este testarazo espectacular. Poco después este mismo jugador estuvo a punto de anotar mediante otro lindo disparo de cabeza salvando Barrantes.



JUAN ULLOA fuera de foco aprovechó un entrevero dentro del área brumosa en el segundo tiempo para clavar el empate. La jugada fue confusa aunque la cámara no la registra así, pues el ariete manudo tiró en posición adelantada cuando según el árbitro el balón venía de un contrario pues acaba de rechazar débil el zaguero Alvarado. El portero Meneses no tuvo tiempo siquiera de estirarse.



GRESCA CON EXPULSION: Faltaban solo dos minutos para terminar el partido cuando Agüero se fue al ataque y dentro del área manuda tuvo un cambio de puntapiés con el central Zúñiga. Tuvieron que intervenir sus compañeros para evitar que el asunto tomara mayores proporciones. Ambos fueron enviados a las duchas.

verdadera misión luciendo como gran figura de la cancha.

Entre los manudos Macaire Esquivel jugando su segundo partido de reaparición, se va consolidando cada vez mejor y vuelve a darle a la cintura de su equipo la solidez necesaria aumentando además con ello el caudal de juego de su compañero Albela Salas.

Lo único que tenemos que señalar como peligroso fue el clima de violencia que se vivió en la etapa complementaria, tal vez producto del deseo frenético de los jugadores por inclinar la balanza a favor de sus colores.

Pero un partido de 42 faules según nuestras estadísticas, la cantidad más alta registrada hasta la fecha en el torneo, tiene que ser motivo para preocuparse pues un fútbol jugado en ese terreno no puede admitirse dentro del fútbol profesional.

Las bajas perjudican a los equipos, al espectáculo y a la propia decencia deportiva.

LOS GOLES

A los diecinueve minutos atacó de contragolpe la delantera brumosa y cedió corner la defensa manuda un poco confusa.

Cobró el Gallego Armijo desde el vértice izquierdo por elevación superando el salto espectacular Carlos Tróz para con la cabeza batir perfectamente la valla manuda, provocando una justa ovación en los tendidos.

Poco después el mismo Tróz estuvo a punto de aumentar la ventaja local con otro espectacular cabezazo salvando la valla ya batida Barrantes cuando Tyrrel no podía hacer nada.

A los cinco minutos de la complementaria Guido Alvarado a base de codicia provocó un entrevero dentro del área brumosa, surgiendo de última hora un rechazo del zaguero Alvarado dando la pelota en la espalda de Guido y llegando por alto cerca de JUAN ULLOA que con solo tocarla la hizo entrar en la valla local empatando el score.

Este gol fue largamente protestado por los jugadores locales alegando que ULLOA estaba fuera de juego pero el árbitro Masís mantuvo su decisión primitiva.

El mismo ULLOA estuvo a punto de anotar el gol decisivo cuando escapó por piernas y aproximándose al arco con Meneses salido, remató vigorosamente dando el esférico en el horizontal por debajo y picanado en tierra después fallando Ulloa en un segundo intento.

Los brumosos también dejaron escapar la victoria cuando Valverde falló a pocos metros del arco estorbado por Tyrrel y Zúñiga.

Faltando pocos minutos fueron expulsados Macho Agüero y Edgar Zúñiga por darse de puntapiés en un lance de brusquedad manifiesta.

ALINEACIONES Y CAMBIOS.

CARTAGINES—Asdrubal Meneses; Novato Ortiz, Colorado Alvarado y Macho Agüero; Tarcicio Guillén y Rodolfo Madriz; Carlos Troz, Novato Quesada, Gallego Armijo, Miguel Rodríguez y Novato Granados.

ALAJUELENSE—Roberto Tyrrel; Orlando Chambers, Edgar Zúñiga y Edgar Barrantes; Macaire Esquivel y Albela Salas; Walter Pearson, Juan José Gámes, Juan Ulloa, Tribilín González y Gato Bolaños.

En el cuadro local Humberto Valverde sustituyó al Novato Quesada a mediados del segundo tiempo.

En la escuadra manuda Guido Alvarado por Tribilín González, Novato Godínez por Gato Bolaños y éste mismo después por Walter Pearson lastimado en el segundo tiempo.

En el preliminar la reserva brumosa venció 2 x 1 a la manuda.

EL REAL MADRID SALIO EL DOMINGO DE ESPAÑA PARA SU GIRA AMERICANA DE VEINTE DIAS



El domingo salió por la noche hacia Suramérica la delegación del Real Madrid en el vuelo regular de Aerolíneas Argentinas.

A estas horas ya estará en tierra chilena disfrutando de la cordial hospitalidad de esa admirada nación.

Viajaron 17 jugadores bajo la jefatura del tesorero del club y verdadero genio de las finanzas Sr. José Saporta y del entrenador Antonio Muñoz.

La lista confirmada del equipo es la siguiente:

- ARQUEROS:**
Domingos y Bagur
- SAGUEROS:**
Santamría, Casado, Miera, Ruiz I e Isidro.
- MEDIOS:**
Vidal, Pachín y Felo

DELANTEROS:

Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas, Gento, Ruiz II y Simonso.

El itinerario de la gira definitivamente es el siguiente:

Primer juego: miércoles 9 de agosto (mañana) en Santiago de Chile frente al campeón chileno Colo Colo.

Segundo juego: domingo trece de agosto en Guayaquil contra el Barcelona. Tercer juego: martes quince de agosto en San José, Costa Rica, contra el Deportivo Saprissa. Cuarto juego: domingo veinte de agosto en Guatemala contra el campeón Comunicaciones. Quinto juego: viernes veinticinco en Vancouver, Canadá, con la Selección

Canadiense. Sexto juego: domingo 27 de agosto: en los Angeles, California, frente a la Selección de los Estados Unidos.

El Real Madrid regresa a España el 29 para empezar a jugar en la Liga Española el domingo 3 de setiembre.

El esfuerzo que tendrán que realizar los juegos del gran equipo español será enorme pues deben cumplir siete partidos en distintos países en el corto lapso de 20 días.

La delegación merengue llegará a Costa Rica el próximo lunes a las cuatro de la tarde, para presentarse en nuestro estadio capitalino el martes a las diez y media de la mañana.

Parten para Guatemala el jueves a medio día.

San Filipo no jugará más con el San Lorenzo de Almagro

Un corte definitivo a esta espionosa situación, están considerando la posibilidad de transferir a San Filipo a un club europeo que podría ser el INTER de Milán o algún otro de España que se mostraron interesados en adquirir sus servicios".

Una entidad italiana había ofrecido al jugador una suma que oscilaba entre los 30 y 40 millones de pesos (unos 360 mil dólares), pero la operación no pudo concretarse debido a una resolución de la Asociación del Fútbol Argentino que prohíbe las transferencias

de aquellos jugadores que han sido preseleccionados para integrar el equipo de Argentina que participará en el próximo campeonato mundial de fútbol a realizarse en Santiago de Chile en 1962.

Pero, como hecha la ley, hecha la trampa, no sería nada difícil que en esta oportunidad la AFA encuentre alguna escapatoria a esa resolución y se disponga a excluir a Sanfilippo del plantel preseleccionado y se pueda efectuar su traspaso a un club extranjero.

LLEGO EL CAMPEON WELTER HONDUREÑO EVARISTO RAMOS

El viernes por la noche llegó a esta capital Evaristo Ramos, campeón welter y medio de Honduras dispuesto a presentarse en nuestros cuadriláteros.

Es un moreno de 24 años de edad, de fuerte constitución y ya con una larga trayectoria en los rings centroamericanos.

Su mejor carta de presentación es la de haber peleado dos veces con el actual monarca centroamericano de peso medio Lou Gutiérrez, habiendo ganado la primera el nicaragüense por puntos y la segunda el hondureño también por decisión.

Tiene un record de 29 peleas profesionales, de las cuales ha ganado 21 por la vía del K.O. lo que demuestra recia pegada, 6 por decisión y solamente ha perdido dos por puntos (una con Lou Gutiérrez y otra con el campeón de Belize, Johnny Ortiz, en Honduras Británica).

Ayer ya estuvo entrenando en el gimnasio de la Academia Amateur situado en La Sabana.

Cuando le entrevistamos nos dijo:

"Desde hace mucho tiempo deseaba conocer y pelear en Costa Rica. Ya estoy aquí pues vine por mi propia cuenta. Espero tener la oportunidad muy pronto de presentarme ante la afición costarricense. Mi propósito era enfrentarme a Tuzo Portuñez pero ahora me informan que después de ser noqueado por Lou Gutiérrez se ha retirado. Me hubiera gustado mucho verme las con Gutiérrez sobre todo ahora que es campeón centroamericano, pero también me dicen



que se va para México y que no defenderá por ahora su título. Yo estoy a la disposición de los promotores locales para enfrentarme a cualquier boxeador welter o medio. Me dice que Sidney Brown es muy bueno y que hace mi peso. Yo seguiré entrenando en la esperanza de que se pueda montar esa pelea. Mi saludo a la afición de Costa Rica".

Resultados de las Pequeñas Ligas

Una nueva jornada del campeonato de las Pequeñas Ligas de Béisbol se llevó a cabo el domingo en el Parque de Matarredonda ante numeroso público.

Vamos a ofrecer resultados de todos ellos y algunos detalles adicionales.

DIAMANTE 5 — SALA 4.

Muy reñido como lo demuestra el score resultó el primer juego del día.

Diamante a base de un buen fildeo logró bateando menos hits llevarse un triunfo de mucho mérito por lo difícil.

Los números finales fueron los siguientes:

Diamante: 5 carreras, 7 hits y 1 solo error.

Sala: 4 carreras, 11 hits y 2 errores.

Fue un juego bastante bueno pues sólo se registraron tres errores.

El pitcher ganador fue Alberto Sequeira.

La derrota se le carga a Rafael Sandoval.

TOPO 11 — JUNIOR 0.

Este fue un partido dominado fácilmente por los topistas que a base de buen corring en las bases y hits bien ligados se impusieron por uno de los más al

tos scores del torneo.

A su derrota contribuyeron mucho los repetidos errores de los juniors que en ese aspecto tuvieron una mañana de mala suerte.

Los numeros finales del juego fueron así:

Topo: 11 carreras, 4 hits y ningún error.

Junior: 0 carreras, 2 hits y 5 errores.

El lanzador victorioso fue Jor Muñoz.

Perdió el juego Horacio Soto.

MAMENIC 4 — LACSA 2.

Esta vez los marineros derrotaron a los aviadores en un bonito desafío.

Ambos cuadreros batearon igual número de hits pero los del Mamenico supieron ligarlos mejor.

El juego fue casi perfecto pues sólo se cometió un error.

El pitcher ganador fue M. Musch.

El derrotado J. Moreno.

Los números finales fueron los siguientes:

Mamenic: 4 carreras, 5 hits y un error.

Lacsa: 2 carreras, 5 hits y ningún error.

En próxima edición daremos ya la colocación de las seis novenas en competencia.

UN REGALO INOLVIDABLE

PARA EL DIA DE LA MADRE

UNA BELLISIMA TARJETA

ADEMAS: Le ofrecemos el más variado y extenso surtido de artículos de regalo. UN REGALO útil, un regalo elegante, un regalo que deje un recuerdo imperecedero... se lo ofrecemos nosotros.



OFERTA ESPECIAL

hasta el

15 DE AGOSTO

del

20%

rebaja en imágenes y artículos de regalo.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD

LIBRERIA LAS AMERICAS

Contiguo a Banco Anglo — Avenida Central

— DEPORTISTAS —

La cumbre de vuestro éxito está en la copa del trofeo ganado y vuestra humillación y fracaso está viviendo en la copa maldita del licor.

Campeonato Mayor de la Asofútbol SOTO LOPEZ AUN PERDIENDO DA ESPECTACULO

— Estadística general del certamen —

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
SAPRISSA	8	5	1	2	18	9	11
HEREDIANO	8	5	1	2	23	18	11
CARTAGINES	9	3	3	3	18	15	9
ALAJUELENSE	9	3	3	3	19	18	9
ORION	8	1	0	7	10	28	2

PUNTOS PERDIDOS:

SAPRISSA	5
HEREDIANO	5
CARTAGINES	9
ALAJUELENSE	9
ORION	14

JUEGOS CELEBRADOS: 21

Juegos por jugarse	19
Goles anotados	88
Penales sancionados	5
Expulsiones decretadas	5

GOLEADORES:

Gallejo Armijo (Cartaginés)	10
Juan Ulloa (Alajuelense)	6
Danilo Montero (Herediano)	5
Guido Alvarado (Alajuelense)	4
Carlos Troz (Cartaginés)	4
Feo Rojas (SapriSSa)	4
Chino Rodríguez (Herediano)	4
Juan José Gámez (Alajuelense)	3
Rubén Jiménez (SapriSSa)	3
William Carpio (Herediano)	3
Pelirrojo Córdoba (Cartaginés)	3
Cayaca Marín (Herediano)	3
Guillermo Valenciano (Orión)	3
Novato Godínez (Alajuelense)	2
Catato Cordero (SapriSSa)	2
Manrique Quesada (Herediano)	2
Pulga Mena (SapriSSa)	2
Arnoldo Agüero (Orión)	2
Memo Hernández (SapriSSa)	2
Hugo Vargas (Orión)	2
Marvin Rodríguez (SapriSSa)	2
Moreno Ferguson (Herediano)	2
Cuico Bejarano (Herediano)	2
Tribilín González (Alajuelense)	1
Edgar Quesada (Herediano)	1
Saningo Soto (Alajuelense)	1
Cuty Monge (SapriSSa)	1
Walter Pearson (Alajuelense)	1
Humberto Valverde (Cartaginés)	1
Guillermo Warner (Alajuelense)	1
Novato Orozco (Orión)	1
Pollo Rojas (Orión)	1

RESERVAS:

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
SAPRISSA	8	6	1	1	24	10	13
CARTAGINES	9	4	2	3	16	18	10
ALAJUELENSE	9	4	1	4	20	16	9
HEREDIANO	8	4	0	4	19	16	8
ORION	8	0	2	6	11	30	2



Por Flavio Vargas C.
 La noche del domingo se efectuó un juego más del campeonato nacional de Beisbol mayor en San José, esta vez les tocaba bregar a los equipos del Atlético Soto López y el Cofal, antes Ovomaltina. Fue un juego donde la gran cantidad de público que se dio cita al parque, estuvo de pie durante gran parte del juego y especialmente del 7 episodio en adelante cuando los jóvenes valores del Soto López, dieron todo lo que tenían para saborear el triunfo, que dicho sea de paso se lo merecían, por la clase de pelota que ellos jugaron, no tuvieron el gusto del triunfo, por muchos factores que entre el público se comentaban y hasta discusiones existieron. Creemos que el principal factor, fue hasta cierto punto la mala dirección que el equipo tuvo, ya que se veía en algunos episodios que con un hombre en el primer cojín, con un out, se sacrificaba a un tercer bate, y cuando se necesitaba que se sacrificara un hombre, que fue en el 6 episodio, cuando los muchachos del Soto, tenían las bases llenas y sin out, con un marcador adverso por 2 carreras, nos pareció que se debía de haber sacrificado a dos bateadores para por lo menos aprovecharse del descontrol del lanzador y el resto del cuadro y de esta mane-

ra empatar el juego. No es que queramos lanzar cargos contra determinado manager, ni tampoco que queramos achacarle la derrota pero que si se olvidó de que la jugada más indicada era un sacrificio del 6 y 7 bate respectivamente si estamos seguros de no estar equivocados.
 Como dijimos anteriormente el Soto López fue en todo momento un digno rival del Cofal, que es la primera vez que le ganan a estos jóvenes valores de nuestro beisbol que estamos seguros dentro de poco tiempo vamos a verlos defendiendo los colores de nuestra bandera y estamos seguros la defenderán como defendieron los colores de su equipo, en este juego contra el Cofal y en todos los que ellos han realizado en las categorías mayores.
 El marcador después de jugarse diez entradas, fue de 5 carreras para el Cofal por 4 del Soto López.
 El encargado de darle término al juego fue el poderoso Stanford Nickolson, que logró alcanzar una recta del serpen-
 tino Rafael Mesén, para rematarla contra la valla en los terrenos de Center Field, para impulsar a Rodolfo Barboza, hasta el home plate, en una jugada que fue apretada por confiarse el corredor y pasar por tercera base caminando, sin acordarse que si algunos

peloteros juegan con alto espíritu deportivo, eso son los integrantes del Soto López y en un relevo magnífico casi lo sacan en home plate.
 La mejor cogida del juego y si no nos equivocamos la del todo el campeonato hasta el momento, fue la que realizó la segunda base del Soto López Marco A. Bermúdez, cuando en batazo que indiscutiblemente picaría de hit, corrió tras la pelota y al ver que no la alcanzaba, haciéndose un nudo por los aires logró llevarse la pelota para realizar el segundo out, de ese inning.
 Fue la semana que pasó de mucho éxito para el Soto López, ya que el viernes pasado, se enfrentó al Hopec, equipo contra el cual perdió, por 6 carreras contra 4, pero jugando en gran forma y luchando ante el último momento y para pruebas un botón que en el 7 episodio perdían por 6 carreras contra 0; y cuando las bases se encontraban llenas, sucedió lo que nadie esperaba, cuando Mario Espinoza, saliendo de la 3 base con el lanzamiento del pitcher, logró robarse el Home Plate, como si esto fuera poco, Marco A. Bermúdez, que se había robado la tercera, logró en la misma forma robarse el home plate para anotar la segunda carrera. Luego anotaron 2 más para ónerle cifras definitivas al marcador.

Puntarenenses! Guanacastecos!

Nueva industria FIBRA KENAF

NECESITA

200 PEONES

para

COSECHAR Y PROCESAR FIBRA KENAF
 en la Finca SAN LUIS, Cañas, Guanacaste.

-TRABAJO PARA SEIS MESES
-CAMPAMENTO Y COMEDOR
-CINE UNA VEZ POR SEMANA
-SALARIO CORRIENTE

Hay que formar la cuadrilla desde ahora.

INFORMES:

HACIENDA SAN LUIS LTDA.

CAÑAS - GUANACASTE

EL CARMEN GANÓ INVICTO EL CAMPEONATO MAYOR



Felicidad debordante entre jugadores y fanáticos carmelitas al término del partido dominical en el que derrotando al Uruguay de Coronado por dos a uno, obtuvieron el título de Campeones Nacionales de 1961, en el certamen que acaba de concluir en el que participaron solo los tres equipos que se mantuvieron bajo el alero federativo. Ha sido una verdadera hazaña del modesto club manudo.

Al terminar la segunda vuelta del Campeonato Mayor de Fútbol, y final de la justa. El Carmen de Alajuela finalizó en forma invicta por derecho conquistó el título de Campeón Nacional de Fútbol de 1961.

Le correspondió a los carmelitas enfrentarse al Uruguay de Coronado en el Estadio Nacional, ante la asistencia más alta de lo que se ha jugado del certamen y salieron avanzados por dos goles a uno, en partido que se cataloga de acciones plagadas de emotividad y fuertes.

EL CARMEN

Fonseca; Pini Vargas, Babo Montero y Guillén; Herrera y Bravo; Bolaños, Salmerón, Solera, Alvarez y Araya. (Cambios: Villalobos por Araya).

URUGUAY:

Matamoras; Rodríguez, Camacho y Williams; Chacón y Vega; Corrales, Tarsisio, Jiménez, Chito Soto y Meléndez. (Cambios: Fabio Jiménez por Corrales y Papi Valverde por Jiménez, Padilla por Meléndez).

LOS GOLES:

Abrieron el marcador los uruguayos cuando se jugaba el minuto veinte de la primera etapa, y fue Chito Soto el encargado de concretar el gol. La jugada vino de piernas de Pacheco Meléndez cuando cobró un tiro libre rastreador que con sentido de la jugada Corrales la dejó pasar burlando al portero Fonseca, para que Soto con golpe suave anotara.

A los 37 minutos Alvaro Araya niveló las acciones en jugada de mucha codicia. Fue un remate de Chucheca Alvarez que el portero Matamoras re-

chazó quedándole la esférica en posición un poco difícil de anotar a Araya, pues el rechazo tomó desprevenido al autor del tanto, quien tuvo que brincar exageradamente para lograr sus anhelos con golpe de cabeza, terminando el primer tiempo con la cuenta igualada.

En el segundo tiempo, la sed del triunfo plantó un sistema de juego fuerte, destacándose principalmente los carmelitas en ello, quienes a pesar de que conquistaban el título nacional con sólo el empate, lucharon por conquistar más goles, lográndolo exactamente cuando faltaban dos minutos de juego, cuando se formó una media en el arco de Matamoras, después de enviar fuerte Solera para que Bolaños aprovechara también rechazo de Matamoras lograra el gol.



Aquí están los integrantes del Deportivo Iglesias Flores que conquistaron invictos el domingo el Campeonato Futbolístico de los Barrios Capitalinos "Roberto Vázquez". Derrotaron en su último compromiso al Fernando Cruz que no se presentó al juego por estar sus integrantes desmoralizados por las derrotas que sufrieron en la segunda vuelta del certamen. Los muchachos del Iglesias Flores ganaron ocho partidos, empataron tres y no perdieron ninguno, marcando 36 goles y permitiendo solo 11 en contra. Un récord impresionante que demuestra claramente que el título ha quedado en poder del mejor. Nuestra felicitación para los nuevos campeones del fútbol de los barrios capitalinos.

PARA MAMA EL PROXIMO 15 DE AGOSTO

Es hora de hacer que los sueños de ella sean realidad!

PULSERA

BENRUS

Bella combinación de reloj y brazaletes!



de \$ 250.00

en adelante, 17 rubies, en amarillo o blanco.



\$ 375.00

17 rubies, reloj y brazaletes combinados.

SERIE EN FORMACION QUE SE SORTEA EL PROXIMO DOMINGO

JOYERIA

HNOS. ROJAS ESQUIVEL

Apartado: 3480 — Teléfono: J-6688
Costado Oeste de la antigua Botica Francesa.

VALENCIANO PARA GUATEMALA. CONTRATADO POR SACACHISPAS

El viernes partió por la vía aérea el conocido futbolista internacional Guillermo Valencia no, contratado por un año por el club guatemalteco Sacachispas que dirige nuestro compatriota Vivo Quesada.

Valenciano fue valor muy destacado en las filas del Saprissa y fue prestado al Orión para el actual campeonato.

Su actuación con el seleccionado en el Campeonato Panamericano fue también lucida.

Ahora va en busca de mejores horizontes para su carrera. Por su juventud y codicia tiene un claro porvenir en este deporte.

Estaremos informando de sus actuaciones en canchas guatemaltecas.



GUILLERMO VALENCIANO

PLACER Y MAS PLACER...



con

PILSEN

Que está ni más ni menos que en el punto ideal

APERTURA DE LA CUARTA EXPOSICION DE GANADO EN LIBERIA

El próximo sábado doce a las nueve de la mañana se inician los actos preliminares a la inauguración de la IV Exposición Nacional de Ganado de carne y doble propósito. A esta hora sería el gran desfile con asistencia del Presidente Echandi, Vice presidente Peralta, la Reina de la Feria, Comité Organizador, delegaciones centroamericanas y numeroso público.

A las once oficialmente quedará abierta la exposición, previa la bendición que hará el Sr. Cura de la Ciudad Blanca.

Por los preparativos y acondicionamiento de los stands, esta feria parece que revestirá un gran éxito en el ramo de la ganadería nacional, pues ella será como quien dice, la pauta para las futuras exposiciones centroamericanas.

SABADO 12

9 a.m. Gran Desfile encabezado por el Sr. Presidente de la República Lic. don Mario Echandi J., el Vice-Presidente don José J. Peralta, la Reina de la Feria, y el Comité Organizador.

11 a.m. Inauguración del Campo de Exposiciones bajo el siguiente programa:

a) — Ofrecimiento de la Exposición por el Presidente del Comité, Sr. don David Clachar, hijo.

b) — Palabras del Sr. Presidente de la República Lic. don Mario Echandi J.

c) — Ofrecimiento de la Pista de Calificaciones al Sr. ex-Ministro de Agricultura don José J. Peralta, por el Sr. don José Joaquín Muñoz a nombre de la Cámara de Ganaderos de Guanacaste.

d) — Bendición del Campo de Exposiciones a cargo del Sr. Cura de Liberia y a continuación, recorrido por el campo.

3 p.m. Calificación de equinos.
9 p.m. Gran Baile de Coronación de la Reina de la Exposición que tendrá verificativo en la "Casa del Ganadero".

Este baile es dedicado a los Sres. Presidente y Vice-Presidente de la República, Ministros de Estado y Delegaciones de Ganaderos Centroamericanos.

DOMINGO 13

8 a.m. Calificación de ganado Brahma puro.

4 p.m. Gran remate de ganado en la Pista de Calificaciones.

LUNES 14

8 a.m. Calificación de ganado de Doble Propósito y de otras razas para carne.

11 a.m. Competencia de ordeño de vacas.

2 p.m. Calificación de ganado Brahma encastado.

7 p.m. Competencia de monta de potros "Chúcaros" con grandes premios.

MARTES 15

1 p.m. Palabras del Sr. Presidente de la Federación de Cámaras Sr. don Alvaro González.

1.30 p.m. Gran desfile de Campeones y entrega de trofeos.

3.30 p.m. CLAUSURA.

Discurso de Nikita no redujo tensión

BERLIN, 7. AP—Willy Brandt, Alcalde de Berlín Occidental, afirmó esta noche que el discurso por televisión del Primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev no había reducido la tensión entre el Este y el Oeste.

Brandt dijo: nunca había contado con un bloqueo de Berlín. Eso no estaría en favor del interés soviético y no sería efectivo". Agregó Brandt que la realidad de Berlín el último fin de semana no era, nada más, el segundo astronauta soviético volando, en órbita, sobre la ciudad; pero si, en cambio, el número récord de refugiados que están tomando aviones para dejar a su país donde nacieron. La declaración de Brandt fue emitida por un locutor.

Durante el desfile serán calificados por un competente Jurado: el mejor caballo de paso, el mejor caballo de trabajo y el mejor conjunto de caballo y jinete.

Seguidamente a la inauguración, la Reina hará entrega de un Trofeo a cada uno de los triunfadores, en la propia pista de calificaciones.

IMPORTANTE: El Comité Or

ganizador, además de las Copas y Premios corrientes que se darán a los ganaderos, ha acordado un PREMIO ESPECIAL EN EFECTIVO DE MIL COLONES para ser repartido entre el personal de la Hacienda que presen

te el ganado en mejores condiciones de cuidado y otro PREMIO EN EFECTIVO DE DOSCIEN TOS CINCUENTA COLONES al VAQUERO que mejor presente un ejemplar dentro del ring de calificaciones.

A QUI ESTÁ!

EL ANUNCIO QUE ESTA HACIENDO HISTORIA Y REVOLUCIONANDO EL COMERCIO



CELEBRANDO EL
110 ANIVERSARIO SINGER
Y DIA DE LA MADRE

OFERTA ESPECIAL

SINGER
SOLAMENTE HASTA EL
15 DE AGOSTO

SEA PRACTICA...!

UNA SINGER NO ES UN LUJO... ES UNA NECESIDAD EN SU HOGAR

BUSQUE SU DISTRIBUIDOR SINGER MAS CERCANO

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN TODO EL PAIS



SINGER SEWING MACHINE Co.

APARTADO: 408

ABIERTO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

TELEFONOS: 2617 y 4027

Regale una SINGER para el Día de la Madre
SIN PAGAR PRIMA
Pague solamente una mensualidad y obsequie a su madrecita una SINGER de su predilección.

DIRECTIVA DE COMERCIANTE DEL MERCADO

El Sindicato Patronal de Comerciantes del Mercado integró su directiva para el período 1961-1962, en la forma siguiente:

Presidente, Víctor Julio Villalobos D., Vice-presidente Fernando Rodríguez Z., Secretario Román Hernández L., Tesorero, Jorge Quesada Ch., Fiscal Alberto Salas, Vocales 1º y 2º Antonio Viquez G. y Misael Murillo.

EL FORTIN

SEMANARIO

Organo de Divulgación de la Provincia de Heredia. Al servicio del pueblo.

Director: ENRIQUE AZOFEIFA VIQUEZ

AÑO II

Nº 66



DURA SANCION MUNICIPAL CONTRA TESORERO Y EJECUTIVO.

En reciente sesión, los municipales de Heredia, por unanimidad —según nuestros datos— concieron y fallaron sobre delicado asunto que luego analizaremos, en nuestro modesto criterio.

La situación nació cuando la Contraloría se negó a pasar un presupuesto extraordinario de ₡ 15.804,55, presentado a mediados de este año, para cancelar facturas de compras hechas en 1960. Además, instó a la Municipalidad a sancionar al Ejecutivo y Tesorero Municipales estimando que eran los responsables de que cuentas de un ejercicio fiscal se pagasen con recursos del siguiente.

La correspondiente resolución municipal es muy amplia, y con varios considerandos en los que se hace men-

ción a los años 59 y 60 como en los que también se pidió a la Contraloría aprobar presupuestos extraordinarios para cancelar cuentas pendientes. La Contraloría hacía además advertencias sobre lo irregular del procedimiento y pedía terminar con la costumbre.

La resolución municipal termina así:

SEXTO:—Por lo anteriormente expuesto y estando terminada la responsabilidad correspondientes en los señores Ejecutivo y Tesorero Municipales, corresponde a esta Municipalidad sancionar al segundo, optando por imponerle ocho días de suspensión sin goce de salario que se hará efectiva a partir del día primero de agosto próximo entrante. Correspondiendo al Po-

der Ejecutivo sancionar al Gobernador y Ejecutivo Municipal —ya que esta Municipalidad no tiene atribuciones legales para sancionarlo—, por tal motivo debe hacerse este acuerdo de conocimiento del señor Ministro de Gobernación y Policía, instándolo a imponer la sanción que estime conveniente. Deben tomar en cuenta los señores que ocupan las funciones de Ejecutivo y Tesorero Municipales que a esta Corporación le merecen el respeto como funcionarios honestos y honrados en

el ejercicio de sus funciones y de que si estas anomalías se presentaron no se debe en absoluto a mala fe, —en su manera de proceder sino a negligencia de su parte—.

EN CONSECUENCIA: De acuerdo con lo expuesto, leyes citadas y artículo 47 del Reglamento Interior de Trabajo de esta Municipalidad, Se ACUERDA: Impinir ocho días de suspensión de su cargo sin goce de sueldo a partir del día primero de agosto próximo entrante, al señor Tesorero Municipal don Gon-

zalo Chaverri Benavides. Comunicar por medio del Ministerio de Gobernación y Policía al Poder Ejecutivo este acuerdo, instándolo a establecer la sanción que estime del caso contra el señor Gobernador y Ejecutivo Municipal, don Bernardo Rodríguez Zumbado. Comuníquese este acuerdo a los Interesados, a la Inspección General de Trabajo y a la Contraloría General de la República, para lo de su cargo.

Se declara Firme este acuerdo.

¿Dónde están los límites de Bo. Mercedes y Heredia?

Acuerdo de la última sesión en la Municipalidad de Heredia:

ARTICULO 17º.—Director del Instituto Geográfico de Costa Rica, envía nota que dice: El suscrito considera que el cuadrado de 1672 metros que compone el área del Dis-

trito Central de Heredia, tiene como centro la que era plaza principal de la ciudad en 1888, en la fecha de la emisión de la ley respectiva, plaza que hoy día corresponde con el Parque Nicolás Ulloa.

Se acuerda: Solicitar aten-

tamente al señor Director del Instituto Geográfico de Costa Rica, que de acuerdo con su nota N° 449, de fecha 10 de julio del presente año, se sirva señalarle a esta Municipalidad hasta donde llegan los límites del Distrito Central y donde comienzan los del distrito de Mercedes.

PLANES PARA MEJOR ALUMBRADO PUBLICO EN CIUDAD DE HEREDIA

La Municipalidad de Heredia resolvió en su última sesión:

Junta Administrativa del Servicio Eléctrico Municipal de Heredia transcribe el artículo 7 de la sesión ordinaria celebrada el día 18 de julio del presente año, comunicando que de acuerdo con la solicitud de la Municipalidad para el mejoramiento del alumbrado público, y para lo cual dicha Corporación aportará la suma de ₡ 7.650,00, que entregará a esta Junta a más tardar en el

mes de setiembre del año en curso, se acuerda, contestar que complacidamente esta Junta procederá a atender la gestión y suplirá la suma en referencia, con el propósito de que los trabajos queden concluidos a la mayor brevedad posible, y confiando desde luego que, en el mes de setiembre próximo la Corporación girará la suma antes dicha.

Se acuerda: Acusar recibo atentamente de esa nota y archivarla.

Junta de Educación de San Pablo

Acuerdo municipal:

Vistas las ternas que envía la Dirección Provincial de Escuelas de Heredia para el nombramiento de la Junta de Educación de San Pablo de Heredia. Se acuerda: Nombrar como miembros propietarios a los señores Lizandro Sánchez Sánchez, Gonzalo León Gómez y Gilbert Benavides Brenes, y como miembros suplentes se

nombra a los señores Benedicto Vindas Villalobos y José Luis Bravo Solano, debiendo pasar dichos señores a juramentarse a la Gobernación de la Provincia.

Comuníquese este acuerdo al Director Provincial de Escuelas de Heredia, Prof. don Rafael Arguedas M., y al Director de la Escuela de ese lugar.

Despedida a gran colaborador del Colegio Vocacional

Hay en la vida de los hombres algo de predestinación en cuanto a servir se refiere. (Tal es el caso del ilustre ciudadano norteamericano Mr. Joseph Arthur Elmer, quien en sus funciones de Asesor Técnico del Punto Cuarto, en Educación Vocacional, deja recuerdos imperecederos de su obra en nuestro país.

Mr. Elmer, llegó a nuestro país en el año de 1955, cuando la educación vocacional empezaba a ser una inquietud

en las esferas educacionales y la sociedad reclamaba ya un tipo de orientación en los programas de los colegios para que aquellos, que por sus escasos medios económicos no podían aspirar a un grado de educación de tipo universitario, pudieran al menos hacer una carrera de tipo vocacional en algún centro de enseñanza del país. Fue así como en Desamparados y Heredia comenzaban ya a funcionar escuelas de esta índole, pero con medios muy exigüos. Al proponerse que éstas pasaran a manos del Ministerio de Educación, ya que así recibirían los beneficios del Punto Cuarto, se hizo presente esta ayuda, gracias a la colaboración y a la labor de servicio de este ilustre funcionario, que con su clara visión e inteligencia, hizo posible que nuestro personal realizara estudios en el exterior, para su mejor preparación en la enseñanza, así como tam-

bién la donación de equipo y maquinaria para mejorar los medios de aprendizaje de los oficios.

Gracias a Mr. Elmer, la Educación Vocacional ha progresado en nuestro país y cuenta hoy con personal idóneo y nuevas instalaciones, con gran cantidad de equipo y maquinaria que no hubiera sido posible adquirir en tan poco tiempo, debido a su alto costo.

Mr. Flamer demostró siempre su gran cariño por nuestro país y en especial por el Colegio Vocacional de Heredia, y por tal motivo, los heredianos todos, debemos estarle eternamente agradecidos.

Con motivo de su viaje, nuestro colegio, ha tenido a bien prepararle un homenaje de despedida, ya que por su esfuerzo merece que se le recuerde como uno de los promotores de la educación vocacional de nuestro país.

EL TIEMPO DE HOY

Se mantienen los aguaceros dispersos con tormentas en la mayor parte del territorio.

Temperaturas de ayer en San José:

Máxima: 25.7 °C
Mínima: 14.9 °C

Servicio Meteorológico

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

PROYECTO COOPERATIVO DE SEMILLAS

C. N. P. - M. A. G.

Se ofrece a los señores agricultores semilla de maíz híbrido de alto rendimiento.

Maíz Amarillo Cornelli 54 a ₡ 91.00 qq.

Este precio es puesto en Planta Silos Barranca o San José.

EL EMBAJADOR DE LOS EE. UU. SEÑOR TELLES, VISITA SAN JOAQUIN DE FLORES



El embajador de los Estados Unidos, señor Raymond Telles, saluda a William Avendaño, integrante del equipo de San Joaquín de Flores, que participó en lucido encuentro de fútbol, efectuado en honor del Embajador cuando éste visitó San Joaquín.

ATENTO SALUDO



Sra. Doña CARMEN MADRIGAL DE GENNETTE

Hoy estará muy congratulada en ocasión de su cumpleaños, la distinguida dama doña Carmen Madrigal Nieto de Gennette, una de las figuras de más prestancia en los círculos en que hace labor social, cultural, intelectual, destacando sobre todo lo que concierne a la mujer, a sus inquietudes y derechos. La Señora de Gennette es Presidenta del Comité de Cooperación a la Comisión Interamericana de Mujeres, donde lleva a cabo una gran labor de vastos alcances.

Nos complace felicitar en forma atenta a tan gentil cumpleaños, haciendo votos muy sinceros por su constante felicidad.

REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS

El sábado pasado regresó de su gira por Estados Unidos, México y Canadá el caballero don José Eliseo Núñez, alto empleado de la Cámara de Ganaderos del Guanacaste. El viaje del señor Núñez fue en vía de descanso y con el fin de atender algunos asuntos personales.

LA REPUBLICA lo saluda atentamente.

DOÑA MARIA DEL SOCORRO J. DE MATA

En forma cordial enviamos nuestras felicitaciones muy cordiales a la apreciable señora doña María del Socorro Jiménez de Mata, quien hoy celebra la grata fecha de su cumpleaños.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

DISTINGUIDA CUMPLEAÑERA

Está cumpliendo años hoy la gentil dama doña Emmy De Beudout de Peña, para quien tenemos el más atento saludo y los más sinceros votos de dicha y ventura.

DOÑA ROSA SOLIS DE POLINI

Felicitamos atentamente a la apreciable señora doña Rosa Solís de Polini, con el grato motivo de recibir hoy la llegada de un año más de vida.

Señorita CYRA BONILLA OCHOA



Embajadora de la belleza costarricense a las FIESTAS AGOSTINAS Y PRIMER FESTIVAL TURISTICO CENTROAMERICANO que se está celebrando en El Salvador.

La foto muestra el momento en que abordaba el avión para dirigirse a San Salvador el sábado 5 de los corrientes. Ha sido designada para representarnos en el mencionado evento por el Instituto Costarricense de Turismo.

LA REPUBLICA le reitera su simpatía y le desea toda clase de triunfos en el hermano país.

Apoyo a dictamen de mayoría sobre el "Plan Económico"

De Villa Colón, fechado el 6 de agosto, hemos recibido para su publicación el siguiente telegrama dirigido a los diputados Daniel Oduber y Alfonso Carro:

Dictamen dado por ustedes en relación al plan cambiario del Banco Central, merece el apoyo de todos los costarricenses que desean lo mejor para el país. Atentamente,

CARLOS A. CUADRA M. Presidente Municipalidad de Mora.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

HASTA EL 15 DE AGOSTO

Cocinas "GRAETZ" Alemanas

\$ 998

LAVADORAS MAYTAG

\$ 1.485



Licadoras

\$ 198

Batidoras

\$ 198

Máquinas de Coser

\$ 298

Lavadoras "Philco"

\$ 998

Cepillos Eléctricos

\$ 325

Refrigeradoras

6 pies \$ 1950

Refrigeradoras

11 pies \$ 2690

Televisores

"EMERSON" \$ 1490

CONSOLAS "KUBA"

Estereofónicas 6 parlantes desde

\$ 1550

Almacén La Familia. FEDERICO S. ALVARADO A. TEL. 5220 - AP. 4477

UTILICE SU CREDITO

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

MISA DE PRIMER ANIVERSARIO

en sufragio del alma de

CARLOS GAMBOA GAMBOA

(q. d. D. g.)

Sus hermanos: Eladio Gamboa, Vital y Carmen Gamboa de Naranjo, Neftalí y Lilliam de Gamboa, Juan Bta. y Imelda de Gamboa, Jorge Gamboa y demás familiares,

invitan por este medio a sus amistades a la misa que se oficiará hoy Martes a las 8 a.m. en la Parroquia de Desamparados.

La asistencia a este acto piadoso será profundamente agradecida.

Desamparados, 8 de Agosto de 1961.

Cumpleaños de la Srta. Roxana León Paéz R.

La encantadora damita Roxana León Páez Ross, estará muy felicitada hoy en ocasión de recibir la llegada de un año más de vida, que deseamos sea portador en unión de los suyos, de toda clase de dichas y venturas.

Cumpleaños de Monseñor Solís

El distinguido prelado, Monseñor Juan Vicente Solís, celebra en el día de hoy su cumpleaños. Nos complace hacerle llegar por este medio un respetuoso saludo y votos sinceros por su constante felicidad.

Linda cumpleañerita

Hoy está cumpliendo años la hermosa niña Lupita Volio Pacheco, hija del hogar muy distinguido del Ing. don Claudio A. Vollo Guardia, Gerente del Banco Anglo y de su bella señora doña Soledad Pacheco de Vollo.

Por este medio le hacemos llegar nuestras mejores felicitaciones hasta su residencia en Cartago.

NUEVA OFICINA TELEFONICA EN Balsa de Canjel

Con fecha 7 de agosto nos fue enviado el siguiente reporte telegráfico:

Comunico a Ud., que ha quedado abierta al servicio público una oficina telefónica en Balsa de Canjel de la Península de Nicoya, jurisdicción de Puntarenas.

Atentamente,
Reinaldo Soto E.

Director Gral. de Telégrafos y Radios Nacionales.

Recetas de Cocina

Por LEILA CASTILLO

GALLETITAS SALADAS

½ libra de harina. 1 cucharadita de royal.
3 yemas, ½ cucharadita de sal
2 cucharadas de Numar

Se pasa la harina por el cernidor; junto con el royal y la sal sobre la mesa de trabajo; se forma un hueco en el centro, en el que se colocan las yemas y la mantequilla; se va uniéndolo todo con la punta de los dedos, y si no se une muy bien, se le agrega agua o leche, hasta formar una pasta suave. Se extiende con el bolillo dándole el grueso de ½ pulgada, más o menos. Se cortan las galletitas en la forma que es quieran, se colocan en cazolejas engrasadas y se meten al horno caliente. Son muy ligeras de asar.

PAN DE YUCA

1 libra de almidón de yuca. 2 huevos.
½ libra de queso rallado. 3 cucharaditas de Royal
2 cucharadas de Numar. Sal.

Se pasa por el cernidor el almidón junto con el Royal, y se le agrega todo lo demás, uniéndolo todo muy bien. Se prueba y si falta sal, se le pone al gusto. Se forman los bollitos larguitos, haciéndoles una incisión en el centro. Se colocan en cazolejas engrasadas; se untan por encima de huevo batido y se meten en el horno muy caliente.

HUEVOS CON QUESO AL PLATITO

Los huevos. Queso. Sal. Pimienta.
Numar. Polvo de rosquete o pan tostado.

Se preparan en platitos o fuentecitas que resistan el fuego, de la manera siguiente. Sobre cada platito se coloca una tajada de queso delgada, se rocía bien con polvo de rosquete (o pan) y se cubre con otra tajada de queso; sobre ésta se vacla un huevo (de la cáscara) con mucho cuidado para que no se rompa, se le pone sal, pimienta y un pedacito de Numar, volciéndolos a ruciar luego de polvo de rosquete y se meten al horno.

Fallecimiento de don José María Chaverri

En horas de la mañana del domingo pasado falleció en Cartago don José María Chaverri, padre de nuestro particular amigo don José María Chaverri Picado, ex oficial Mayor de Educación Pública.

El señor Chaverri fue un esposo y padre ejemplar que halagó la satisfacción de haber dejado en el Magisterio a varios hijos que en toda forma son dignos ejemplos.

LA REPUBLICA presenta su más sentida condolencia a la familia Chaverri-Picado.

15 de Agosto

Día de la Madre

SU REGALO IDEAL

Lo encontrará en

Universal

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Plan de Obsequios para
el Día de la Madre

Por cada compra exija su comprobante de caja y por cada ₡ 10.00 en comprobantes se le dará una acción:

- 1er. Premio: 2 pasajes ida y regreso San José — Ciudad de México por LAOSA y cien dólares en efectivo.
- 2do. Premio: Un proyector de cine Kodak Brownie 300.
- 3er. Premio: Una licuadora modelo MX-8HK.
- 4to. Premio: Una imagen del Sagrado Corazón de Jesús.
- 20 Premios Adicionales: consistentes, cada uno, en un vale por ₡ 50.00 para comprar mercaderías en Universal.

El sorteo se efectuará el día 14 de Agosto en Universal

Magníficos planes de trabajo del Comité Femenino de Pediatría

Las distinguidas damas que forman el Comité Femenino de Pediatría han elaborado un magnífico programa de trabajo, que redundará en bien de nuestra niñez, ya que estas gentiles señoras laboran con entusiasmo en la Sección de Pediatría del Hospital San Juan de Dios, colaborando con las enfermeras y con las maestras, realizando, repetimos, una gran labor que será proyectada más ampliamente según nos han informado.

En el último té-reunión en la residencia de doña Daphné de Quesada, que fue en honor de la nueva Directiva y que resultó sumamente concurrido, se hizo una amplia exposición de los planes de trabajo y se acordó seguir celebrando las reuniones en el Hospital San Juan de Dios.

LA REPUBLICA felicita a las distinguidas damas del Comité y les desea los mejores éxitos.

Cumpleaños de Fray Casiano de Madrid

Hoy estará muy cumplimentado el noble religioso Fray Casiano de Madrid, venerable figura que disfruta en nuestro medio del mayor aprecio y simpatía.

Vayan por este medio nuestras sinceras felicitaciones para el fundador del Hogar Montserrat, que ha realizado en nuestra patria una gran labor social.

Agasajo a la Srta. Anabelle Casalvolone

Hoy será agasajada con una lucida fiesta que le preparan sus amistades, la encantadora damita Anabelle Casalvolone, hija del distinguido hogar de la sociedad de Puntarenas formado por el Licenciado don Luis Casalvolone y Cónsul del Perú, y doña Consuelo S. de Casalvolone. En esta forma le harán presente su simpatía en ocasión de su fecha de onomástico recientemente celebrada.

Por este medio le hacemos llegar a la gentil damita los más sinceros votos de constante ventura.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

FUNCIONARIOS SALVADOREÑOS LLEGARON AL PAIS

Observar los adelantos logrados en Extensión Agrícola en C. Rica, es el propósito de un grupo de funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería de El Salvador, que el domingo llegaron a San José.

Ayer comenzaron un programa de giras por varios lugares, de los 34 del país en donde el MAG tiene Agencias de Extensión Agrícola, dirigido a ver la forma en que los personales de esas Agencias conducen los Programas de Adiestramiento para agricultores, socios de Clubes 4-S y de Amas de Casa. En ello ocuparán el resto de la semana, siendo acompañados por un grupo de la Dirección de Extensión Agrícola del MAG.

El conjunto salvadoreño está constituido por los señores Manuel Mauricio Martínez y José Pérez Guerra, Jefe y Sub-Jefe del Departamento de Divulgación del Ministerio Agrícola Salvadoreño. María Teresa Figueroa y Guadalupe Amaya M., Jefe de Sección y Supervisora de Economía Doméstica, respectivamente. También Héctor Alfredo Aguirre y Eliseo Humberto Tovar, ambos

Supervisores de Extensión Agrícola en su país.

El Director de Extensión Agrícola del MAG, Ing. Edgar Mata, y los Profesores Edgar Arias y Virginia Solano, así como los Ingenieros Carlos Norza, Fernando Ocampo y Francisco Rojas, del Cuerpo de Supervisión de Extensión Agrícola, han tomado la tarea de conducir al grupo salvadoreño y mostrarle todo cuanto les pueda servir para ponerlo en práctica en el país hermano de Centro América en la materia dirigido a mejorar las condiciones agropecuarias de las zonas rurales del mismo.

DOÑA CLAUDIA MADRIZ DE BAUDRIT

La distinguida señora doña Claudia Madriz de Baudrit festeja hoy la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga toda clase de dichas y venturas en unión de los suyos.

SRTA. JULIETA LOPEZ V.

En forma cordial congratulamos a la encantadora señorita Julieta López V., quien celebra su cumpleaños el día de hoy.

DOÑA MARIA DEL ROSARIO H. DE FLORES

Está cumpliendo años en este día la gentil señora doña María del Rosario H. de Flores por cuya dicha y ventura formulamos los más cordiales votos.

RECUERDE

YA ESTA MUY PROXIMO EL
15
DE AGOSTO



Para su mamá

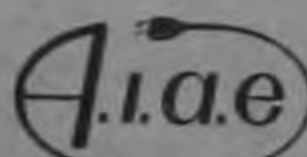
EN EL MEJOR DE SUS DIAS...
...un regalo de

SIEMENS

de Centroamérica Ltda.

75 varas al Norte "Hotel Balmoral"
SUB-DISTRIBUIDORES ESPECIALES EN
SAN JOSE Y PROVINCIAS

GARANTIZADO POR



ADEMAS:

UTILICE NUESTRO
SISTEMA DE PAGOS.



TOSTADORES DE PAN



REFRIGERADORAS
PEQUEÑAS Y GRANDES



COCINAS



PLANCHAS
AUTOMATICAS
DIFERENTES TIPOS



RADIO DE
TRANSISTORES



DISCOS



CONSOLAS
ESTEREOFONICAS



CEPILLO
ELECTRICO

ESPECIALIDAD EN EL DIA DE LAS MADRES, HASTA
EL 15 DE AGOSTO SE CONCEDE UN 10% DE
DESCUENTO EN LAS VENTAS AL CONTADO

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

"Osado esfuerzo en masa" para América Latina

PUNTA DEL ESTE, Uruguay, 7. AP— El gobierno del presidente Kennedy pidió hoy un "osado esfuerzo en masa" para reforzar a la América Latina y comprometió a los Estados Unidos a una activa cooperación en el hemisferio por lo menos durante un período de 50 años.

El Secretario del Tesoro de los Estados Unidos, C. Douglas Dillon, dijo ante la Conferencia Económica y Social Interamericana aquí que el programa de la Alianza para el Progreso contempla una agencia de nueva ayuda y añadió:

PRESTAMOS A LARGO PLAZO

"Es nuestro propósito que los futuros préstamos para desarrollo que haga nuestra agencia de ayuda sean hechos sobre la base de largo plazo, que duren donde sea apropiado hasta 50 años"

ESPERANZAS DE MILLO NES DE SERES ESTAN EN JUEGO

El grueso de los préstamos a 50 años serán a tipos muy bajos de interés o sin ningún interés". Las fuentes informa-

das señalaron que tales préstamos, si estuvieran exentos de interés, equivaldrían en substancia a un 80 por ciento en divisas.

Dillon, en una declaración que era esperada ansiosamente por la atestada sala de conferencias, dijo a los delegados de los 21 Estados Americanos que lo que haga aquí afectará "las esperanzas de los millones de nuestros pueblos y el bienestar de generaciones de americanos por venir".

REALIZAR HEROICOS ESFUERZOS PARA EL IMPULSO DEL DESARROLLO

"Lo que estemos en condiciones de realizar aquí puede bien determinar si los máspreciados valores de nuestra civilización—la libertad y la dignidad del hombre—han de ser reforzados y ampliados".

Las declaraciones de Dillon hicieron destacar la creciente amenaza comunista en la América Latina. A nombre de los Estados Unidos, Dillon pidió a la América Latina que realice "heroicos esfuerzos" propios para impulsar su desarrollo y dedicar una mayor proporción de recursos domésticos al esfuerzo común.

Añadió que los Estados Unidos dan bienvenida a la revolución latinoamericana de crecientes expectativas y nosotros tenemos el propósito de transformarla en una revolución de crecientes satisfacciones.

SE REQUERIRAN CAMBIOS DIFICILES Y PROFUNDOS

"Para llevar adelante estos principios", dijo Dillon, "con frecuencia se requerirán cambios difíciles y profundos. Se requerirá el fortalecimiento de los sistemas de impuestos, para que los evasores potenciales sepan que se encaran a estrictas penalidades y para que los impuestos sean implantados de acuerdo con las posibilidades de pago de cada cual.

Se requerirá una reforma agraria para que los campesinos puedan poseer sus propias tierras se requerirá el cobro de un interés menor en los préstamos hechos a los pequeños campesinos y pequeños comerciantes. Se requerirá programas de educación vastamente incrementados, programas de viviendas baratas, de sanidad; y para los Estados Unidos requerirá la clara aceptación de futuras responsabilidades para ayudar a nuestras hermanas repúblicas".

DETERMINACION DE METAS ECONOMICAS Y SOCIALES

Dillon urgió a los delegados para que determinen las metas económicas y sociales a alcanzar en un programa de 10 años para el cual el Presidente Kennedy ya ha destinado mil millones de dólares para el empuje inicial del primer año. El compromiso de Kennedy, dijo Dillon, es "medir nuestra continua devoción a los conceptos de la Alianza para el Progreso".

Estados Unidos, manifestó Dillon, contempla el apoyo financiero de instituciones internacionales de Europa y Japón, así como de la América del Norte. También buscará nuevas versiones privadas.

URGE CREAR FUERZA PARA LA REFORMA AGRARIA

"Estados Unidos—dijo—está preparado para financiar fuerzas interamericanas de trabajo en varios campos, con el fin de elaborar las acciones específicas y concretas que los países necesitan considerar al redactar sus programas".

Dijo que era especialmente urgente la creación de una fuerza de trabajo para la reforma agraria.

REVISION DE GASTOS MILITARES

Dillon también sugirió la revisión de los gastos de las naciones latinoamericanas con fines militares.

"El aumento de los gastos para el progreso económico y social exige la reducción de gastos innecesarios y de lujo, destinados a otros fines". Señaló "es el momento de traer estas consideraciones sobre los gastos militares, al considerar las demandas en pugna del desarrollo y de la defensa interamericana".

FORMAR COMISIONES DE ESTUDIO COMPUESTAS POR EXPERTOS CALIFICADOS

La declaración expresa el fuerte apoyo de los Estados Unidos a la idea de que debiera crearse una comisión encargada de los planes de desarrollo, compuesta por expertos altamente calificados, para que revise los programas de desarrollo nacional en consideración con los gobiernos correspondientes. Esta idea, conocida aquí como la propuesta "Comisión de los Siete", ha estado recibiendo resistencia de parte de algunos sectores, principalmente de la Argentina.

EBULLICION REVOLUCIONARIA DE AMERICA LATINA

PUNTA DEL ESTE, 7. AP Los líderes de la América Latina al presentar al hemisferio como en estado de ebullición con efervescencia revolucionaria apelaron hoy en forma urgente en demanda de apoyo de toda clase al desafiante programa estadounidense para asegurar a la zona contra el asalto del comunismo mundial.

Al subrayar el carácter de urgencia, Felipe Herrera, Presidente del Banco de Desarrollo Interamericano dijo: "en esta era de revoluciones populares y nacionales, la Alianza del Progreso será significativa para la América Latina únicamente si recibe apoyo directo de las grandes masas de trabajadores y campesinos, la fe de las clases medias y de los hombres de negocios y el apoyo de los intelectuales y técnicos".

DILLON OVA ADO

PUNTA DEL ESTE, 7. AP El Secretario del Tesoro de los Estados Unidos, C. Douglas Dillon, recibió al terminar su discurso hoy una ovación de 45 segundos de duración de parte de los demás delegados que se levantaron de sus asientos.

Jústa antes de que los aplausos terminaran, Ernesto Guevara y el resto de la delegación de Cuba, abandonaron el salón de conferencias. Guevara fue el único jefe de delegación que no aplaudió a Dillon.

Más tarde Guevara regresó al salón de conferencias.

Cambio de moneda en Cuba para combatir inflación

NUEVA YORK, 7. AP— El diario Herald Tribune publica un editorial que expresa que el cambio de moneda decretado por el gobierno de Castro en Cuba, encaja en la necesidad que tiene el régimen de combatir la inflación, que ha empeorado causa del agudo incremento de la cantidad de monedas y la gran escasez de bienes de consumo."

Señala en editorial que el cambio de la moneda debe "reducir notablemente la cantidad de moneda circulante, mientras que al mismo tiempo estrechará el dominio de Castro y tornará inservibles los fondos que pueda tener el movimiento subterráneo anticomunista".

El editorial, titulado "La Gran Redada del Peso", agrega que en un "estado policiaico donde la posesión de cualquier riqueza es motivo de sospechas, es probable que muchos cubanos lleguen a la conclusión de que sus cabezas valen más que sus ahorros..."

"Esta es la característica que tiene la vida bajo un gobierno ilícito que se apodera de todo lo que está a la vista".

Cámara Nacional de Transportes CONVOCA

A sus afiliados de todo el país a Asamblea General Ordinaria Anual para conocer los siguientes asuntos:

1º—Informe de la Presidencia.

2º—Informe Económico

3º—Elección nueva Junta Directiva.

La Asamblea se celebrará en los salones de la Cámara Nacional de Transportes situada en la Estación Coca Cola, a las diecinueve horas (siete de la noche) del día miércoles 9 de agosto.

Julio 31 de 1961.

SE RUEGA PUNTUAL ASISTENCIA.

ARNOLDO ACOSTA
Presidente.

HUMBERTO GROSSI
Secretario

Protesta de la Municipalidad de Puntarenas contra el Departamento de Tierras y Bosques

Informa el señor Apoderado Municipal, Lic. Carlos Solís R., que el martes anterior se hizo presente en el Ministerio de Agricultura, más concretamente, en el Departamento de Tierras y Bosques de ese Despacho, con el objeto de preguntar qué se había resuelto en la oposición que oportunamente realizara esta Municipalidad, a la solicitud de arrendamiento en la milla marítima, formuladas por los señores Francisco Poll, María Isabel y Rodrigo Vázquez Poll y doña Mariana Moya Chinchilla.—Que fue atendido en esa oportunidad por el señor Jefe del Departamento de Tierras y Bosques, Ing. Arnoldo Avila, quien al preguntarle por los expedientes respectivos, en forma que no se atreve a calificar, procedió a manifestarle que todas las oposiciones que esta Corporación, por medio del señor Gobernador y Ejecutivo Municipal, había formulado, se habían declarado sin lugar, por carecer de sustento legal, que al replicarle él, que la oposición porque solicitaba informes la había suscrita él personalmente, en su condición de Apoderado Municipal y también el señor Gobernador, aquel funcionario le manifestó que esas oposiciones también habían sido desestimadas, dándole para ello una serie de razones de carácter legal, con lo que prácticamente planteó una discusión, que realmente no tenía por qué producirse, pues que su único interés era el de solicitar el informe a que antes se refirió, sea la suerte que había corrido las oposiciones que tenía planteadas. Manifiesta el señor Apoderado Municipal, que ante su extrañeza, el señor Avila indicó que esas oposiciones que había venido planteando el señor Gobernador, don Eduardo Angulo Obando, se movían más que nada en un incidente o contrariedades que tuvo en alguna ocasión con uno de los arrendatarios de la milla marítima de apellido Salazar, lo que se demostraba, si se tomaba en cuenta, que con anterioridad, muchos arrendamientos similares se habían concedido, sin que esta Corporación se hubiese manifestado inconforme. Explica el Lic. Solís Rodríguez, que ante semejante afirmación él no pudo menos que replicarle al aludido fun-

cionario del Ministerio de Agricultura, que a la Municipalidad de Puntarenas, el señor Gobernador ni a él personalmente, los movían en su gestión sentimientos de carácter mezquino, sino los superiores de tratar de conservar la playa de Puntarenas, para los usos que la misma Ley determina. Que le explicó además el señor Avila, que la Municipalidad tenía que con esos lotes que se solicitaban en arrendamiento, se fuera posteriormente a realizar negocios, a lo que aquel funcionario manifestó que nada importaba que los particulares hicieran dinero comerciando con esas parcelas de playa. Que finalmente él insistió que se le enseñaran los expedientes porque había ido a preguntar, a lo que el señor Avila, le contestó que viniera al día siguiente, como si fuera tan fácil trasladarse desde la ciudad de Puntarenas hasta la ciudad capital para una simple diligencia de revisar un expediente. Que fue así, como al final de cuentas no pudo ni siquiera conocer el pronunciamiento del Ministerio de Agricultura, el que por las manifestaciones hechas por el señor Avila, adivina contrario a los intereses de esta Municipalidad. Oído el anterior informe, del cual se desprende que el señor Ing. Arnoldo Avila, Jefe del Departamento de Tierras y Bosques del Ministerio de Agricultura, lanzó un grave cargo contra el señor Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal e indirectamente contra la misma Municipalidad y además, que en forma poco correcta y si ampliamente descortés atendió al señor Apoderado Municipal en ocasión de su visita a aquel Despacho. SE ACUERDA: Dirigirse al señor Ministro de Agricultura, sentando la más vehemente protesta de esta Corporación por el proceder que juzga incorrecto del Sr. Ing. Arnoldo Avila según lo que arriba queda expuesto y además poner en su conocimiento las manifestaciones del señor Avila, para lo que él estime del caso.

Puntarenas, Agosto de 1961

EDUARDO ANGULO OBANDO
Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Khrushchev amenaza con movilizar reservas militares

Astronauta ruso dio al hombre pasaje a La Luna

MOSCU, 7. AP—El Mayor Gherman Stepanovich Titov, el más reciente viajero soviético del espacio, regresó hoy sano y salvo después de un agotador vuelo de 25 horas alrededor de la tierra. De hecho, con su proeza, Titov le dio al hombre su pasaje de vuelo a la Luna.

"Me siento espléndidamente" le dijo el piloto de la fuerza aérea de 26 años de edad al primer ministro Khrushchev por teléfono después de regresar a la tierra, que circundó 17 veces.

Cubrió aproximadamente la distancia de un viaje de ida y vuelta a la Luna.

Khrushchev le prometió a Titov una recepción de héroe cuando llegue a Moscú procedente de algunas partes del interior del país. Sobre el particular Khrushchev dijo:

"Le daremos una digna bienvenida en Moscú, como un pueblo sólo, como un sólo país".

25 HORAS, 18 MINUTOS EN ORBITA. 700.000 KILOMETROS RECORRIDOS A RAZON DE 27.720 KILOMETROS POR HORA

Titov regresó al mundo terrestre a las 10.18 a. m. (2:18 a. m. Este), 25 horas y 18 minutos después de haber sido lanzado en un viaje de más de 700,000 kilómetros.

Titov había comido, dormido y operado manualmente la nave espacial de cinco toneladas "Vostok II", mientras viajaba raudamente a 27.720 kilómetros por hora a una altura que fluctuaba entre 176.8 y 255.3 kilómetros sobre la tierra.

Titov fue puesto en órbita el domingo en la mañana y un testigo presencial de la Agencia Tass dijo que su nave espacial plateada se veía "un rugiente globo encendido" al dirigirse hacia el cielo.

TITOV ATERRIZO CERCA DE DONDE LO HIZO GAGARIN

La radio de Moscú dijo que Titov aterrizó cerca al lugar de aterrizaje del primer astronauta soviético, Mayor Yuri Gagarin. Se cree que Gagarin aterrizó aproximadamente a

720 kilómetros al sureste de Moscú en su viaje de regreso luego de un viaje sencillo alrededor de la tierra el 12 de abril.

No hubo detalles ni indicaciones sobre si la nave había aterrizado en forma intacta. Los rusos dijeron en esa oportunidad que el Vostok I había aterrizado sin sufrir daño alguno.

PERFECTO DESCENSO

MOSCU, 7. AP—El cosmonauta soviético Gherman Titov descendió hoy con todo éxito en su navio sideral Vostok II después de haber dado más de 17 vueltas a la tierra.

El mayor de 26 años de edad—segundo ruso que vuela alrededor del globo a través del espacio—estuvo en éter 25 horas y 18 minutos. Viajó más de 700.000 kilómetros—lo suficiente como para ir a la Luna y volver.

"El camarada Titov está de buena salud y se siente muy bien", dijo la radio de Moscú.

La emisión radial dijo que bajó en una "Área pre-determinada" cerca del lugar en que descendió el primer astronauta soviético, Yuri Gagarin, después de su vuelo sideral el 12 de

abril. Gagarin, que sólo dio una vuelta a la tierra, según se afirmó, aterrizó en el sur de Rusia a unos 750 kilómetros al sudeste de Moscú.

HIJO DE UN MAESTRO DE ESCUELA

Titov, hijo de un maestro de escuela ya jubilado, controló manualmente su navio sideral en órbita hasta periodos de una hora y llevó a cabo condiciones normales de vida—durmiendo ocho horas mientras volaba y consumiendo tres comidas.

Dando vueltas al mundo cada 88.6 minutos, Titov circuló en una órbita que alcanzó una altura máxima de 257 kilómetros y una mínima de 178.

La ruta de Gagarin fue un poco más larga, con una altura mínima de 176 kilómetros y una máxima de 302.

LOS RUSOS VIERON POR TELEVISION LA TRAYECTORIA DEL VOSTOK II

Los rusos dijeron que en todo momento a través de su vuelo, el apuesto Titov, de cabello ondulado, fue visto desde la tierra por televisión y que mientras estaba despierto mantuvo una constante comunicación radial con la tierra.

Titov fue lanzado al éter desde un punto no anunciado a las 8:00 horas de ayer. Su vehículo sideral pesaba 4.731 kilos, sólo unos tres kilos más que el Vostok I de Gagarin.

COMO BRILLANTE ESTRELLA VIAJO POR EL FIRMAMENTO

Durante gran parte del vuelo, la agencia noticiosa Tass y la radio de Moscú dieron informes del progreso del mismo y anunciaron por anticipado las ciudades sobre las cuales pasaría. El navio sideral fue visto por muchos como brillante estrella viajando rápidamente

MOSCU, 7. AP—El Primer Ministro Khrushchev acusó esta noche al Presidente Kennedy de preferir amenazas en la crisis de Berlín y declaró que podría ser necesario que la Unión Soviética movilice sus reservas para encararse a las amenazas.

Pero al mismo tiempo Khrushchev dejó la puerta abierta para futuras negociaciones sobre Alemania.

Acusó al presidente de los Estados Unidos de responder con amenazas a las proposiciones de paz para Alemania hechas por la Unión Soviética. Concedió al presidente Kennedy sentido común al desear impedir la guerra, manifestó que no son suficientes las expresiones de sentido común.

Advirtió a los estadistas occidentales que no jueguen con los destinos de los pueblos del mundo y declaró que la Unión Soviética daría un golpe aplastante al territorio de los Estados Unidos, a las bases militares norteamericanas en Ultramar y en el territorio de los aliados de Estados Unidos, si estallara la guerra con motivo de la crisis de Berlín.

Dijo que la Unión Soviética pudiera movilizar reservas y enviar más tropas a su frontera occidental.

"Las llamas de la guerra mundial amenazan con encenderse", declaró el primer ministro ruso en un discurso por radio y televisión relacionado con la crisis provocada por su propia decisión de firmar por separado un tratado de paz con Alemania Oriental Comunista, antes de que termine el año 1961, situando de ese modo en precario la posición del Oeste en Berlín Occidental".

"Sentimos con honradez en torno a la mesa de conferencias", dijo Khrushchev a las potencias occidentales "No avemos la sicosis bélica. Aclare

te por el firmamento. Dando las frecuencias radiales, los rusos invitaron al pueblo del mundo a escuchar las emisiones del cosmonauta. Fue

oído por muchos radioescuchas y además emisiones radiales en clave del vehículo espacial fueron captadas por estaciones occidentales de rastreo.

mos la atmósfera. Confiamos en la raza, y no el poderío de las armas termonucleares", añadió.

Se esperaba que la hazaña del astronauta Titov de realizar un recorrido orbital de la tierra durante 25 horas, sería utilizado, por Khrushchev para mostrar una posición más firme.

En los comienzos de su discurso tuvo elogios para el mayor de la Fuerza Aérea Soviética, pero en general sus palabras fueron parecidas a las pronunciadas el mes pasado. Mencionó el llamamiento que hizo Kennedy en favor de un incremento de 217,000 hombres en fuerzas armadas; expresó que los senadores norteamericanos pedían a gritos asignaciones aún mayores que los millones de dólares pedidos por Kennedy y que el histerismo militar está creciendo en los Estados Unidos".

El primer ministro ruso afirmó que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia están empujando al mundo hacia un peligroso abismo, y no se da por descontada la amenaza de un ataque militar de los imperialistas contra los estados socialistas".

"Pudiera ser que en el futuro tuviéramos que aumentar el poderío numérico del ejército en las fronteras occidentales trasladando divisiones de otras partes de la Unión Soviética".

Dijo, "en relación con esto, podríamos tener que llamar a parte de los reservistas para que nuestras divisiones tengan complemento y estén listas para cualquier eventualidad.

"Estas son medidas de respuesta. Estados Unidos ha estado llevando a cabo, en efecto, medidas que tienen la naturaleza de una movilización, y está amenazando con comenzar una guerra. Sus aliados, en agresivo bloque, apoyan este peligroso rumbo".

Prío Socarrás llama a nueva invasión contra Cuba

MIAMI, Florida, 7. AP—El ex-presidente cubano Carlos Prío Socarrás hizo un llamamiento a sus compatriotas en exilio para lanzar una nueva invasión contra Cuba.

Prío Socarrás, en rueda de prensa, instó a los cubanos con urgencia a que se unieran para formar un gobierno provisional en el destierro.

Dijo Prío Socarrás que apoyaría tal gobierno, pero no sería su presidente. Quiero ser un soldado en la lucha para liberar a mi país, declaró Prío.

A los señores Odontólogos SE AVISA

Que la Caja Costarricense de Seguro Social recibirá Solicitudes de Empleo para llenar UNA PLAZA VACANTE DE ODONTOLOGO en el Servicio de Odontología del Hospital Central.

SALARIO INICIAL: \$350.00 por hora mensual HORARIO: 2 horas diarias (de 3 a 5 p. m.)

REQUISITOS

- 1.—Poseer el título de Odontólogo Graduado
- 2.—Estar inscrito en el Colegio de Cirujanos Dentistas

Los interesados pueden hacer su solicitud en la Dirección de Prestaciones Médicas hasta el día Sábado 26 de Agosto de 1961 inclusive. Deben presentar atestados a la Dirección del Hospital Central a más tardar el día 26 de agosto de 1961. Los aspirantes a esta plaza deberán presentar pruebas escrita y práctica en fecha que será comunicada oportunamente. Cualquier información adicional pueden solicitarla al Jefe de Servicio de Odontología en el Hospital Central.

SECCION DE PERSONAL agosto 7 de 1961

CHISTES y HUMORISMO EN ATENEA

TODOS LOS DIAS

A. M.: 6.10 - 8.10 - 10.05 - 11.10

P. M.:

1.05 - 2.05 - 4.05 - 7.05 - 8.00.



Atenea

La emisora del pueblo

NO DEJE DE SINTONIZAR



Atenea 975 Kcs.

Con sacrificio de l pueblo busca Plan Borbón resolver la crisis del Gobierno.-

(VIENE de la Pág. 7)
 didas energicas, que competen al Banco Central. De lo contrario seguirá la fuga de reservas internacionales.
 "El problema de divisas, es un problema de dólares. Es lo más sencillo para el Estado frenar su mal empleo y producir con los que quedan. Pero no restringir el crédito; eso es so focal al que se está asfixiando y confundir los efectos con las causas. Es absurdo restringir créditos por miedo a los dólares. Es un contrasentido tal; una falta de lógica tan grande que es imposible atribuirlo a los técnicos del Banco Central. No digo cuál es el papá porque se me puede sentir agraviado..."

"Me gustaria conocerlo". Dice Solano Sibaja.
 —Jorge Borbón Castro, "res"

ponde Oduber para continuar su amplia disertación.
 "Lo de dólares libres a muchas exportaciones. Hoy reciben 6,20 o 6,50, pero se les va a pedir que todo lo que usan en su industria lo paguen al 6.65. Así quieren ayudar a la industria nacional. Le dicen: "señor alce los precios. Ahí hay un millón de ticos que tienen que comprarle. Pero nosotros nos vamos y será otro gobierno el que en 1962 alce salarios y rectifique el ingreso familiar. Y como estamos en época electoral que sea la Asamblea Legislativa la que diga la última palabra."
 Cita el Banco en sus planes la repetición de los déficit fiscales y exceso en las emisiones de bonos, por millones. Por qué dice el Banco que es inconveniente que el ingreso nacional se emplee en gastos públicos, si

el Ministro Borbón dijo en la Universidad que otros andaban "cacareando" por los altos presupuestos, cuando realmente el Gobierno necesita 400 millones mínimos para sus gastos?
 "La economía del país ha caído en los dos últimos años y puede llegar a niveles insostenibles. Las medidas del Banco Central para defender la moneda son malas, acorbardadas y deficientes. El recargo de aforos no es suficiente; no es categórico para evitar la salida de dólares. Dijo, por respeto institucional, que ese trabajo corresponde proyectarlo al Banco Central, que creo tiene instrumentos suficientes y capacidad para hacerlo, si no se pasa en resolver el problema fiscal."
 Hablando sobre el dictamen de mayoría, Oduber cita recién te ley disponiendo que los ban

cos adecúen deudas de productos de café con los beneficiarios. Dice que esa es una medida revolucionaria, aceptada por el Banco Central. "Quiere decir que por encima de toda esa autonomía constitucional, si el Central se niega a adecuar deudas esta crisis del café, la Asamblea debe hacerlo. Quiere decir que por ley los bancos pueden ser obligados a adecuar deudas, que son particulares. En momentos de crisis con mayor razón las deudas con los bancos. ¿No se puede hacer lo mismo con otros deudores?
 Deudores de los propios bancos. Debe adecuar a todos los agricultores e industriales. De lo contrario, los bancos están apoyando a una clase nada más."
 "El mal y la crisis de nuestra economía no se corrigen en Costa Rica en dos años. Ha habido una política ciega, destructiva, de rechazar la integración centroamericana; el Matadero de Montecillos; el traslado de la Fábrica de Licores. Todo porque oían a gobierno anterior. De ahí en adelante la crisis tiene pasos enormes.
 El dictamen señala las consecuencias que habrá para el consumidor; y el detenimiento del desarrollo industrial con los proyectos del Banco Central. En careciendo los precios de maquinaria y materias primas, millones diarios sobre los que viven de un sueldo. De modo que la compensación obligada será alza en los salarios. Y, consiguientemente más alza en costos de producción y peligros para la industria y agricultura.
 "Maravilla la calma con que el Fondo Monetario Internacional nos dice que hay aumento del 3% en costo de la vida. La devaluación de la moneda implica un colón más por cada dólar. Como el país realiza importaciones de 60 millones de dólares anualmente, la desvalorización significa 60 millones en sólo aumento de precios de las mercaderías. Medicinas, abonos, equipos y herramientas de todo tipo, etc. El alza en los costos será de 45 millones de colones. Costo y precio no son lo mismo. Dónde está la franqueza para decir que para un millón de ticos habrá 60 colones por cabeza al año. Un impuesto indirecto típico contra toda recomendación oficial y técnica. El aumento lo pagará el que tiene trabajo y el que está desocupado, pero debe comprar medicinas para un hijo enfermo, o pedir prestado para comer".
 (El diputado Fournier Jiménez intercaló que un costarricense gana alrededor de 300 dólares por año —promedio— y que la carga no es como dice Oduber pues están las mujeres y niños, variando los 60 de aumento de que habló el dirigente liberacionista). Este replica que la situación es bien distinta para que el que está desocupado y para el que tiene trabajo.
 Agrega que apenas comenzó la lista de encarecimientos. "Y, es que en este país, automáticamente, es el consumidor el que paga el alza en los costos de producción. Resulta que cien millones o más serán para resolver el problema fiscal. Y lo trágico y cómico es que los números del Banco Central están equivocados. Se les dice que están equivocados y sale el señor Borbón que manda a corregir sus cuadros diciéndole al contabilista que cambie las otras restas, pero deje buenos los últimos números de él. Haciendo honor a su nombre y tradición dice que sus números son ciertos porque

lo son y que no tiene por qué explicar; y no lo va a hacer. Lo agarraron en la Universidad en la mentira. Manda a corregir y lo hace peor. Pero dice que tiene 27 firmas en la bolsa. Nos otros, los diputados de Liberación Nacional, por lo menos no nos vamos a tragar su arrogancia y soberbia, pensando que sus números son buenos porque él lo dice.

Por eso llegó a la conclusión de que todo el Plan es para resolverle a don Jorge su déficit y dejar 65 millones de faltante al próximo gobierno".
 Aquí se suspende la sesión.

70. DIA TRIUNFAL y... ¡SIGUE el EXITO!

HOY A las 3 — \$ 3. y A las 7.30 — \$ 4. **REX**
 SUPERPANAVISION y TECHNICOLOR

¡EL DRAMA Y LA PASION DE UNA DE LAS GRANDES EPOPEYAS DEL SIGLO VEINTE!! UNO DE LOS MOMENTOS MAS DRAMATICOS DE ESTE SIGLO, HECHO REALIDAD EN LOS HOMBRES Y EN LAS MUJERES QUE DIERON SUS VIDAS POR EL DERECHO A UNA PATRIA!! ¡¡ESPERABAN QUE LOS VENCEDORES SE LO DARIAN... PERO TU VIERON QUE LUCHAR!!

-RAVENTOS-
 A las 3, 7 y 9 — \$ 2.00
 CLINT WALKER y ROGER MOORE
 en la apasionante aventura
 en Cinemascope:
Oro de los SIETE SANTOS

LUX 7 y 8.45 — \$ 1.50
 Acción en Technicolor con
 ALAN LADD — JEANNE CRAIN
 GILBERT ROLAND y el joven
 RANKIE AVALON en su primer
 grandioso papel estelar. Vean!
FUEGO EN EL BOSQUE

ADELA 7-9 — \$ 1.50
 Prohibida menores 21 años
 La mejor película del año 1960
 Un film apasionante... atrevido!
 En Cinemascope

Hijos y Amanes
CID 8 — \$ 1.25
 Inconveniente menores 18 años
 Jack Lemmon
 PISO DE SOLTERO
 ¡5 Oscars! Bellísima.

★ ★

EXODO



OTTO PREMINGER PRESENTA A
 PAUL NEWMAN / EVA MARIE SAINT
 RALPH RICHARDSON / PETER LAWFORD
 LEE J. COBB / SAL MINEO / JOHN DEREK
 JILL HAWORTH

EXODO

-ARANJUEZ-
 A las 8 — \$ 2.00
 ¡Por última vez!
 Prohibida menores 21 años
 MELINA MERCOURI, la hermosa
 ILIA, Mesalina del Pireo, en
 un bello film:
NUNCA EN DOMINGO

-CAPITOLIO-
 A las 7 y 9 — \$ 1.50
 Maravilla en colores
 Obra maestra del maestro
 director JOHN FORD con JEF-
 FREY HUNTER y la bella
 CONSTANCE TOWERS en:
El Capitán Búfalo

REINA 8 — \$ 1.50
 JOHN DEREK y ELAINE STEWART
 en la formidable acción en las
 montañas rocallosas
 del Canadá:
Abismo Infernal
PUNTARENAS — 4 y 7 — \$ 1.25
 Cinemascope
FRONTERAS BRAVIAS
 Grandiosa acción en el Oeste.

HOY MARTES 8 DE AGOSTO DE 1961

¡8 DIAS de arrollador éxito, las entradas continúan agotándose día a día en las funciones de 2 y 7! ¡Jamás antes el cine dio un espectáculo más conmovedor y emocionante!
 ¡Pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo!
VARIEDADES
 2 y 7 \$ 5.00
 No son válidas las entradas de favor. Charlton Heston, Haya Harareet



TECHNICOLOR® FILMADA EN CAMARA 88

LA PELICULA MAS PREMIADA EN LA HISTORIA DE LA ACADEMIA

¡Dulce y dramática historia llena de catolicismo. ¡Distribuida por Dada-Dada y Co con el sello de alta calidad artística, en bellos colores, los peregrinos en el Vaticano!
CALIFORNIA
 (Selectivo y Elegante)
 4, 6 y 8 \$ 3.00
COLON
 6.45 y 8.45 \$ 2.50
 ¡Premier de Lujo!
 Annie Hosar en:
EL CIELO DEFRAUDADO

¡A petición, re estreno de gran calidad, la película que el público no ha podido olvidar por su gran fuerza dramática!
PALACE
 3, 7 y 9.15 \$ 2.00
IDEAL
 6.30 y 8.45 \$ 1.50
 Burt Lancaster, Frank Sinatra, Montgomery Clift en:
DE AQUI A LA ETERNIDAD

MODERNO
 3, 7 y 9 \$ 1.50
EL CASO DEL VERDUGO EICHMANN
 ¡Documental de gran actualidad! Inc. para niños

LIBANO
 7 y 9 \$ 1.25
LA MUERTE SELLO SUS LABIOS
 Stephen McNally

ROXY
 3... \$ 1.25-7 y 9... \$ 1.50
MARINOS EN TIERRA
 Lew Ayres

ZAIDA 8 \$ 1.25
EL GRAN FARSANTE
 Vittorio Gassman

CASTRO 7.30 \$ 1.00
LA EDAD RESBALOSA
 Mark Damone

RIO 8 \$ 1.50
GOUBIAH
 Jean Marais. Colores

Mañana en Palace-Ideal: Y **DESPUES DEL CUPLÉ** en colores con Marujita Díaz

VEA HOY Por el **canal 7**

- 3.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 4.00 Academia de Cocina (vivo)
- 4.30 Ministerio de Educación Pública (vivo)
- 5.10 Fábulas
- 6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)
- 6.30 El Llanero Solitario
- 7.00 Auto Unión D K W
- 7.30 Yo Quiero a Lucy
- 8.00 Nueva York Confidencial
- 8.30 Cita con la Muerte
- 9.00 Los Detectives
- 9.30 Segundo Juego de Estrellas de las Grandes Ligas
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida

Plan Kennedy para América Latina

WASHINGTON, 7. AP— El plan de ayuda del Presidente Kennedy para la América Latina requerirá una inversión de 20.000 millones de dólares durante un período de 10 años, lo formó hoy el Washington Post.

'Cine Guadalupe'
 Martes 8 de Agosto
 A las 8 p.m. \$ 1.50

Pepe Blanco y Carmen Morrel en el film español:
Amor Sobre Ruedas